

HOJA del LUNES

Director: DANIEL SAUCEDO ARANDA — Depósito legal: GR.7/1958 — Natallo Rivas, 46 — Teléfono 231367

AÑO XXXIV - Granada, lunes, 18 de mayo de 1970 - NUM. 1.713 - Precio, 4 Ptas. - Talleres: «Ideal»

CALMANTE
VITAMINADO
CALMA Y ANIMA
la tableta que da bienestar

BALAGUER, REELEGIDO

Se ha asegurado otros cuatro años la presidencia de la República Dominicana

Las abstenciones del partido revolucionario favorecieron decisivamente al presidente

SANTO DOMINGO, 17.—A las seis de la tarde de ayer se han cerrado todas las mesas electorales. Desde este momento, todos los resultados de las votaciones en cada mesa electoral y de todo el territorio nacional deberán ser transportadas al Palacio del Congreso Nacional, en Santo Domingo, sede de la Junta Central electoral. Allí, con delegados de todos los partidos políticos, se celebrará el recuento de estas votaciones, que han terminado sin muchas alteraciones. Se han registrado algunos incidentes en el interior de la República, varios heridos de bala, aunque ningún muerto; en general, todo el día ha transcurrido en una casi relativa tranquilidad.



PRESIDENTE BALAGUER

INMINENTES ELECCIONES BRITANICAS

PROBABLEMENTE, EL 18 DE JUNIO

WILSON LO REVELARA ESTA MISMA TARDE

LONDRES, 17.—El primer ministro, Harold Wilson, recibió a todos sus colegas de Gabinete y a los miembros del Ejecutivo del partido laborista, en su residencia oficial de Downing Street, poco después de las diez de la mañana.

En el curso de la semana Wilson no hizo nada para terminar con las especulaciones en torno a su intención de convocar elecciones generales para antes del verano. La reunión de hoy en su residencia oficial tiene por objeto poner a sus

PASA A LA PAGINA 2

En la capital, dos urnas han sido quemadas con fósforo blanco siendo detenido un joven por una de estas quemaduras. La tensión está creciendo en estos momentos, cuando el tráfico rodado, que no ha sido normal, esta desapareciendo totalmente. Hay temores de que a partir de esta hora se originen disturbios, sobre todo en la zona Norte de Santo Domingo. El comentario general es de que en la capital el ganador debe de ser Guarionex, candidato por el Movimiento de integración, ya que la gente pobre ha votado más, y casi todos ellos están con Guarionex. Se comenta ahora que el Partido revolucionario dominicano si ha votado y su voto ha sido para el candidato Lora del Mija. De ser real esto y de haber votado toda la militancia del Partido del profesor Bosch, haría cambiar las posibilidades del licenciado Lora a favor, pero esto hasta dentro de unas horas cuando se estén dando los resultados de toda la República, aún no se puede asegurar nada. Toda la República entera, desde este momento, espera a través de la Radio y Televisión, todos los medios en cadena, este resultado final y, por lo tanto, el nombre del nuevo presidente para el periodo 1970-1974. — (Efe.)

GANA BALAGUER

SANTO DOMINGO, 17. — El doctor Balaguer ha resultado vencedor en las elecciones presidenciales dominicanas. Aunque no se conocen todavía todos los resultados, y a pesar de que la oposición piensa impugnar el escrutinio en algunas circunscripciones electorales, puede darse por seguro el triunfo de Balaguer.

Por los datos que se conocen las abstenciones han sido numerosas en todas las provincias, siguiendo las directrices

PASA A LA PAGINA 2

ASI SE MIMA A LA SECRETARIA EN ALEMANIA



Quien ofrezca a su secretaria semejante sitio de trabajo, carecerá en el futuro del problema de encontrar personal. En el elegante y práctico escritorio están incorporados todos los aparatos, indispensables para la secretaria: un dictáfono, una máquina de escribir, un teléfono, una instalación intercomunicadora, un cenicero, una papetera y un armario para objetos personales. Incluso hay sitio para flores y la taza de café. Una maravilla, incluida la secretaria

OLA DE CALOREN NUEVA DELHI: CIEN MUERTOS

NUEVA DELHI, 17.—Una ola de calor que se viene registrando en la región de Nueva Delhi desde hace más de cuarenta días, ha ocasionado la muerte de cien personas en lo que va de mes.

La ola de calor se extiende por el Estado de Bihar y las regiones occidental y meridional de la India, con temperaturas que se elevan a más de 38 grados centígrados. (Efe.)

EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS, EN MALAGA

Visitó las obras del nuevo acceso por la carretera de las Pedrizas

El ministro de Información y Turismo regresó a Madrid, procedente de Bilbao

MALAGA, 17. — A media tarde de hoy llegó, por vía aérea, procedente de Madrid, el ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, acompañado del director general de Carreteras, don Leopoldo Boadrio López. En el aeropuerto le esperaban el director general de Puertos, don Marciano Martínez Catena, y el de Transportes Terrestres, don Jesús Santos Reina, que previamente habían llegado. También se encontraban las autoridades provinciales y locales encabezadas por el gobernador civil, don Victor Arroyo, y altos cargos de la Delegación del ministerio de Obras Públicas en Málaga.

Tras la recepción oficial en el salón de actos del aeropuerto, el ministro y acompañantes se trasladaron a visitar las obras del nuevo acceso a Málaga por la carretera de las Pedrizas, obras cuyo desarrollo fuere explicadas minuciosamente al ministro, que se interesó por todos sus detalles.

Las obras del nuevo acceso comenzaron en abril de 1967. Hasta el momento se llevan invertidas en ellas 450 millones de pesetas, estando prevista su terminación para el primer semestre de 1971.

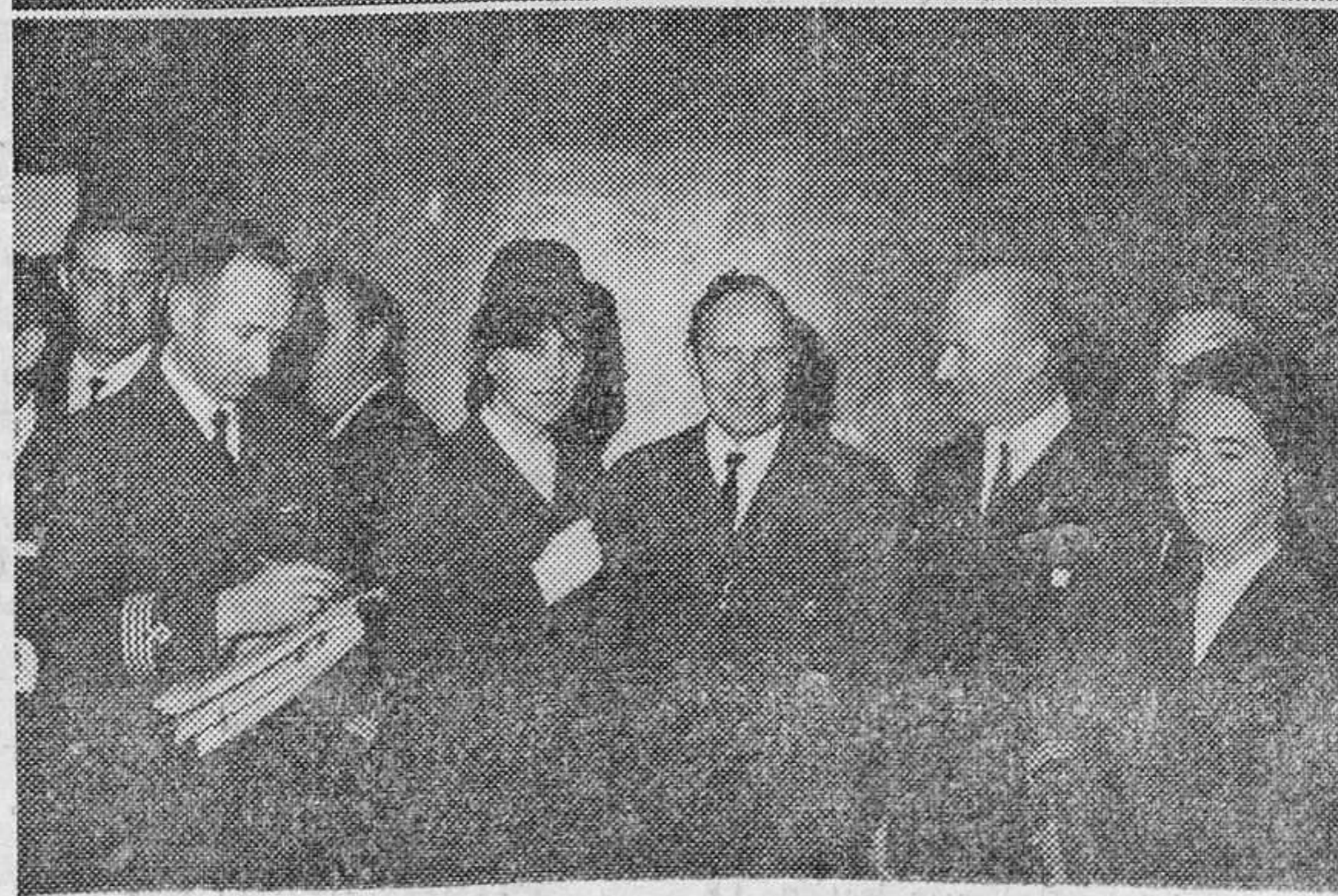
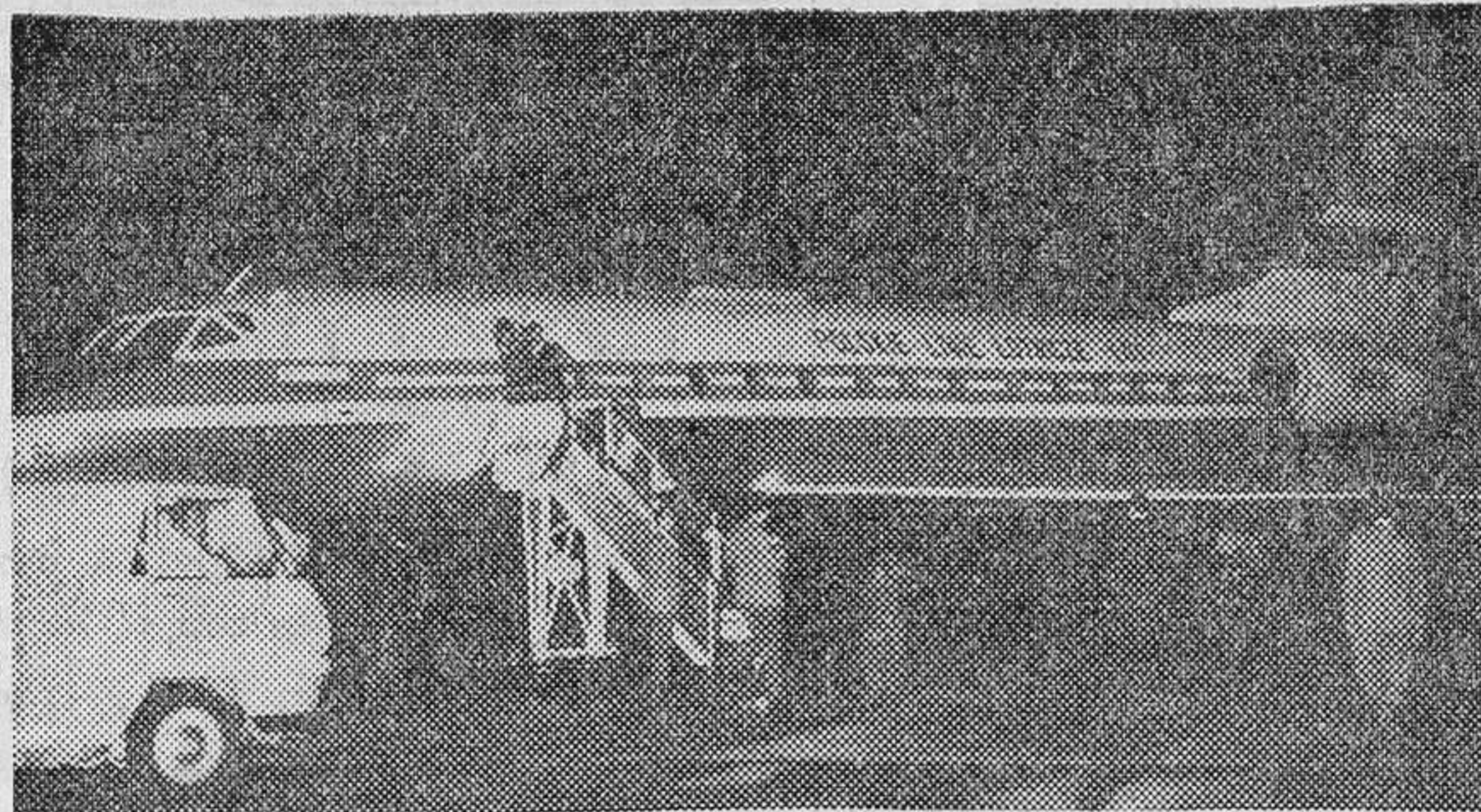
Después de esta visita, el ministro y personalidades de su séquito recorrieron el cauce del río Guadalmedina, sobre el que existe un proyecto de embovedado. Luego el señor Fernández de la Mora se dirigió al hotel en que se hospeda.

Para mañana tiene prevista una visita al puerto de Málaga, conferencia de Prensa e inauguración del puerto deportivo «Nueva Andalucía», en Marbella. — (Cifra).

MALAGA, 17. — El ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, regresó a Madrid, procedente de Bilbao. — (Efe.)

PASA A LA PAGINA 2

PRIMER VUELO VARSOVIA-MADRID

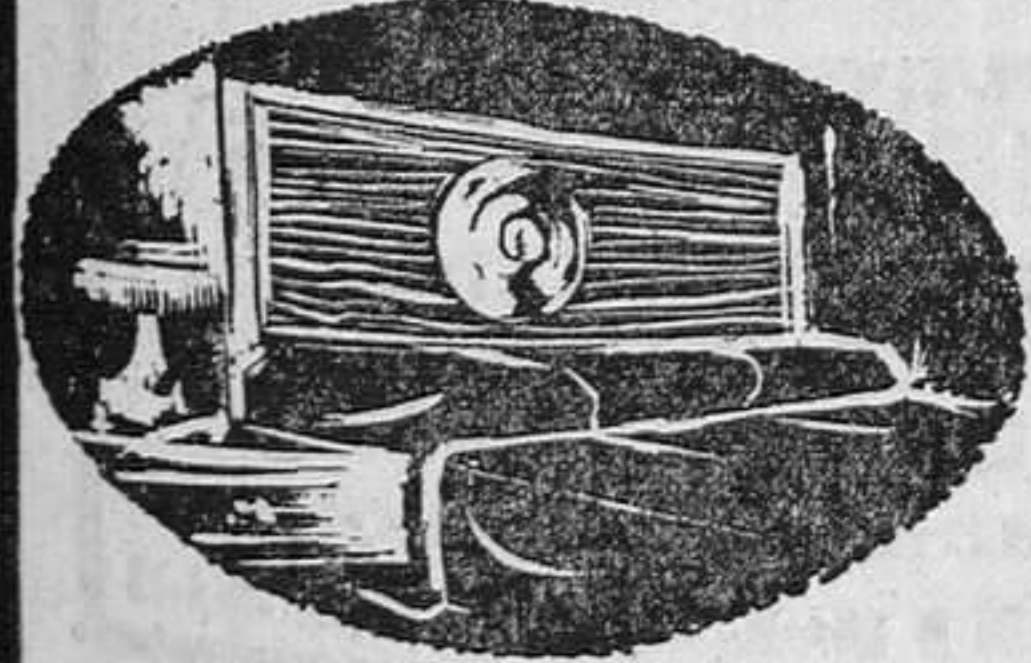


Arriba: El "Tupolev 134", de las Líneas Aéreas Polacas "LOT", recién llegado a las pistas del aeropuerto de Barajas en el vuelo inaugural de la línea Varsovia-Madrid. Abajo: El comandante, ayudantes de vuelo y azafatas del aparato, en las salas del aeropuerto madrileño.

"MISS FILIPINAS", ELEGIDA EN OSAKA. "MISS INTERNACIONAL"

MANILA, 17.—Aurora Mckenny Pijuan, de 20 años, representante de Filipinas, ha sido elegida "miss internacional 1970", en la ciudad japonesa de Osaka, entre cuarenta y siete representantes de otros tantos países. Aurora, hija de un agricultor filipino, pesa 59 kilogramos y sus medidas son 91-6-93. Su estatura es de 1,73 y estudia tercer año de ciencias matemáticas en una universidad filipina. — (Efe.)

DORMITORIOS ESTILO ESPAÑOL SOLTERO MATRIMONIO



COBIAN SALONES DEL MUEBLE

MESONES, 20- PESCADERIA, 6

PRIMAVERA
VESTIDOS por metros o confeccionados
UNA SELECTA COLECCION en LA Santa Cruz

LOS PELIGROS DEL PERIODISMO



En West Palm Beach (Florida), los trabajadores de la construcción atacan a un periodista de los que ofrecen sus trabajos a las publicaciones sin pertenecer a ninguna, durante una salvaje manifestación en la que mil trabajadores incendiaron coches y edificios

ELECCIONES BRITANICAS

VIENE DE LA PAGINA PRIMERA

más próximos colaboradores en antecedentes.

Aun en el caso de que las elecciones sean en junio como todo el mundo espera, no habrá ningún anuncio oficial por lo menos hasta mañana por la tarde.

La reina Isabel II debe ser la primera en conocer la decisión de su primer ministro. La soberana se encuentra hoy en su residencia de Sandringham y no es esperada en Londres hasta mañana, después del almuerzo.

Lo único que es posible adelantar hoy con seguridad es que Wilson se verá obligado a decir algo en un sentido u otro, dada la fiebre electoral que reina en el país. En caso de que el primer ministro y sus asesores estén poco seguros de la victoria, entonces retrasarían las elecciones generales hasta octubre; pero aún así, la presión popular exige ahora una declaración.

Desde que fueron publicadas las últimas encuestas de opinión, los observadores políticos tienen la certeza de que el primer ministro convocará elecciones ahora. Incluso tienen una fecha: el jueves 18 de junio.

El jefe del partido conservador, Heath, y todos los miembros del Gabinete fantasma, se comportan también como si estuvieran seguros de que las elecciones son inminentes. (Efe.)

DUROS COMBATES EN CAMBOYA

Fuerzas comunistas han entrado en una capital de provincias

SAIGON, 17.—Fuerzas camboyanas libran duros combates hoy, domingo, en Kompong Cham, localidad situada a 80 kilómetros de la capital.

Se han enviado refuerzos al frente tras haber habilitado una ruta de abastecimientos.

Mientras tanto, el Gobierno informa haber perdido la capital provincial de Stungtreng, a 240 kilómetros al Noroeste de Phnom Pochm. Esta es la segunda capital de la provincia noreste que cae en manos comunistas. (Efe.)

"ALTO EL FUEGO" DE 24 HORAS

SAIGON, 17.—Las Fuerzas norteamericanas destacadas en el Sur del Vietnam observarán un cese del fuego durante 24 horas, con motivo del aniversario del nacimiento de Buda, desde el mediodía de mañana, lunes, ha revelado un portavoz militar estadounidense.

El cese del fuego solamente afectará al Vietnam del Sur y no al teatro de operaciones de Camboya. (Efe.)

LAS VACUNAS SON INOCUAS. EFECTIVAS. SE ADMINISTRAN CON MUY POCAS MOLESTIAS Y SON TOTALMENTE GRATUITAS. POR QUE, ENTONCES, NO VACUNA A SUS HIJOS?

INTERES EN LISBOA ANTE LA PROXIMA VISITA A ESPAÑA DE MARCELO CAETANO

LISBOA, 17.—La Prensa lisboeta de hoy destaca y transcribe la entrevista concedida por el Jefe del Gobierno portugués, profesor Marcelo Caetano, a Alejandro Armesto, director de la Agencia EFE, agencia que la ha distribuido a la Prensa de España y de Iberoamérica.

El periódico de la mañana "Diario de Noticias" la publica en lugar destacado en su primera página, y en el titular, a seis columnas, figura la siguiente declaración del profesor Marcelo Caetano:

"Veo con gran optimismo el futuro de las relaciones entre Portugal y España."

Asimismo, según comunica la Agencia Portuguesa de Noticias Ani, aquél diario matutino, igual que "O Seculo" y el "Diario Ba Manmam", publican las primeras crónicas de sus enviados especiales en la capital española, en las cuales se refleja el interés con que se espera la próxima visita del presidente del Consejo Portugués. (Efe.)

ALQUILO PISO Cinco amplias habitaciones, servicios dobles, próximo nueva Facultad de Ciencias INFORMES: TELEFONO 227900

PLAZA DE TOROS GRANADA

HOY LUNES, ULTIMO DIA

DE VENTA DE ABONOS PARA LAS CORRIDAS DEL CORPUS

También HOY, ULTIMO DIA para el pago total de los abonos reservados con entregas parciales a cuenta.

TAQUILLAS: DE SIETE A NUEVE DE LA TARDE.

GAÑE HASTA 1000 Ptas. DIARIAS



CON EL CULTIVO CASERO DE CHAMPIÑONES

EL MEJOR NEGOCIO ACTUAL AL ALCANCE DE TODOS DURANTE LAS HORAS LIBRES COMPRAMOS PRODUCCION

INFORMACION: CULTIVOS ALBA • ENAMORADOS, 23 - BARCELONA-13

SU PORVENIR ESTA...

DIPLOMANDOSE desde su casa con los estudios para Profesorado de EDUCACION FISICA mediante el Curso especial por correspondencia de 3 a 6 meses que le ofrece ORTHOS - Apartado 5.103. Barcelona. (Pida HOY MISMO información gratuita)

EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS. EN MALAGA

VIENE DE LA PAGINA PRIMERA

Mora, en el curso del recorrido que realizó esta tarde por la carretera Madrid-Málaga, para conocer los accesos a la capital de la Costa del Sol, se detuvo para ver el fenómeno del corrimiento de tierras que tan graves perjuicios ha causado en esta carretera.

Los técnicos explicaron al ministro las medidas adoptadas para corregir este fenómeno, así como las obras realizadas y en ejecución. (Cifra.)

EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO REGRESO A MADRID

BILBAO, 17.—El ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, ha iniciado esta mañana, a las nueve, la segunda y última jornada de trabajo en Vizcaya, trasladándose a la Diputación provincial, donde le fueron mostradas las maquetas del plan turístico de la ría de Guernica.

Desde Bilbao, el señor Sánchez Bella se trasladó a Baquio, villa vizcaína, en la que observó el panorama desde su espléndido mirador. Continué la ruta deteniéndose en el mirador de San Juan, desde el que se divisa un espléndido panorama.

A continuación llegó a Bermeo y contempló su puerto pesquero desde la atalaya, llegando a continuación a Portuondo, de donde se divisa una panorámica de la ría de Guernica.

A esta villa floral, Guernica, llegó el ministro y su séquito sobre las once de la mañana, recibiendo las autoridades locales en corporación con maceros. La comitiva se trasladó al Ayuntamiento y de allí a la Casa de Juntas, en cuya capilla oyó la santa misa. El ministro visitó a continuación el Museo y Archivo de la Casa de Juntas y al final de su visita presenció una exhibición de danzas del país. A continuación visitó el frontón Guerniques y presenció un partido de pelota.

Balaguer, reelegido

VIENE DE LA PAGINA PRIMERA

del partido revolucionario dominicano del profesor Juan Bosch.

Los observadores estiman que estas abstenciones han favorecido decisivamente la candidatura de Balaguer, que ocupará por otros cuatro años la Presidencia de la República Dominicana.

A la espera de que se comuniquen oficialmente al país los resultados de los comicios presidenciales, Santo Domingo permanece en la mayor calma.

Joaquín Balaguer, nació en Santiago de los Caballeros, segunda ciudad en importancia del país, el 1 de septiembre de 1907, hijo de un emigrante de Puerto Rico. (Efe.)

PARA EMBOTELLADOS Y VINOS FINOS

"Almacenes Puerta Real"

Teléfono 227987 - GRANADA

ORDENACION DE DIACONOS

CIUDAD DEL VATICANO, 17.—Su Santidad el Papa, Pablo VI, que ha celebrado hoy sus bodas de oro de sacerdocio, ha ordenado a 279 diáconos de 3 países, en la plaza de San Pedro.

Entre los diáconos ordenados por el Santo Padre figuran 21 españoles.

El ministro fue obsequiado con una cesta-punta.

De Guernica, el señor Sánchez Bella y sus acompañantes se trasladaron a Lequeitio, donde recorrieron a pie todo el muelle de esta villa turística y pesquera. De allí se trasladó a su iglesia, donde se detuvo muy particularmente ante su magnífico retablo, manifestándose gratamente sorprendido de su belleza y subrayando la necesidad de potenciar turísticamente esta zona con la adecuada publicidad.

El ministro y acompañantes almorzaron en el Parador Nacional de la Emperatriz, de Lequeitio.

Tras el almuerzo se trasladó al aeropuerto de Sondica, donde tomó el avión que salió poco después de las cinco de la tarde, dando por finalizada su doble y apretada jornada de trabajo. (Cifra.)

VIDA JUDICIAL

SEÑALAMIENTOS PARA HOY:

Sala de lo Civil

Juzgado de Huércal Overa.—Rollo número 1.047. Sobre dominio y otros extremos. Apelante, don Juan Montoya Sánchez. Apelados, don Andrés Martínez, don Pedro Andrés Torrente, don Inocencio Chacón Carrillo, don Pedro Andrés Martos, don José Chacón Carrillo y don José Navarro Martínez. Procuradores, señores Domínguez Godoy y Jiménez Oimedo. Ponente, señor Camacho.

Juzgado Comarcal de Pinos Puente.—Rollo núm. 44. Sobre reclamación de cantidad. Apelante, Pienso Alcalá Jaén, S. A., en nombre de la misma don Francisco Murcia Rosales. Apelado, don Juan de Dios Osuna Sánchez. Procuradores, señores Valdecasas Ruiz y Luzón. Ponente, señor Ojel Jaramillo. Secretaria del señor López Llamas.

Juzgado de Jaén núm. 2.—Pleito número 3.057. Objeto, resolución de contrato. Apelante, doña María Gracia Lazcano Gulsasola. Apelado Sánchez Santiago, S. L. Procurador, señor Valdecasas Guerrero. Ponente, señor Camacho. Secretaria del señor Navarro.

Sala de lo Criminal

Juzgado de Motril Sección primera.—Causa número 6. Delito, corrupción de menores. Procesados, Francisco R. P. y Francisco R. M. Abogados, señores Labrador Chinchilla y Castro Hitos. Procuradores, señores Hernández Silva y Alameda. Ponente, señor Miguel Beltrán Aledo.

Juzgado de Granada número 1.—Causa número 51. Delito, robo. Procesado, Antonio P. N. Abogado, señor Navarro Márquez. Procurador, señor Montoya. Ponente, señor Sánchez. Secretaria del señor Fernández Cuevas Pérez.

Juzgado de Granada, núm. 5.—Causa número 24. Delito, hurto. Procesado, Francisco A. C. Abogado, señor Romero. Procurador, señor Bertos García. Ponente, señor Del Castillo. Secretaria del señor López Llamas.

CONTROLANDO EL ESFUERZO Y EL TRIUNFO

La Vuelta Ciclista a España ha celebrado sus bodas de plata. Su bien ganado prestigio está a la altura de las mejores pruebas mundiales. Un prestigio que se ha conseguido con esmero y rigor en la organización de la prueba, con calidad en las participaciones nacionales y extranjeras y con exactitud en el control de la prueba.

Festina, S. A., responsable del cronometraje oficial de la competición, está muy satisfecha de haber aportado a la labor encomendada una de sus características fundamentales: la precisión. Estando presente en la hora del esfuerzo y del triunfo; garantizando y rubricando con su clásica "T" los tiempos de los "gigantes de la ruta". el reloj Festina hace honor, una vez más, a aquella tan conocida frase publicitaria: "Cuando el tiempo es importante, Festina es imprescindible".

Advertisement for 'METODO SANCHEZ-LAFUENTE' hair care products, including 'PARA LA HIGIENE Y CONSERVACION DEL CABELLO' and 'PIDALO A: PAZ, 16 - MURCIA'.

Advertisement for 'SULTANA' hair oil, featuring a woman's face and the text '¡NO SE TINA!!', 'REGENERE EL COLOR DE SU CABELLO CON BRILLANTINA', and 'CONTRA LAS CANAS DE VENTA EN TODAS LAS PERFUMERIAS'.

Advertisement for 'MARTIN RULL' mechanical workshop, stating '¡IMPORTANTE!', 'traslada sus TALLERES MECANICOS a RECOGIDAS, 59 (Junto al cine Capitol)', and listing services like 'MECANICA * CHAPISTERIA * PINTURA * TAPICERIA * ELECTRICIDAD * LAVADO ENGRASE'.

EL INVALIDO PUEDE RENDIR IGUAL QUE QUIEN NO TENGA DEFECTO FISICO.



♦ Vamos salvándonos de las borrascas. La verdad es que no puede uno quejarse. Salen a intervalos el sol y las nubes. La temperatura es primaveral y este adelanto de tiempo inestable, con tanta anticipación a las fiestas del Corpus, hacen suponer que el próximo cambio, que no está lejano, será para buen tiempo, con lo cual tenemos casi garantizadas las fechas de la feria granadina, aunque en estas cosas climatológicas las garantías están en el aire.

♦ En esta semana que pasó, hemos asistido a la imposición de las becas de colegiales de honor al rector de nuestra Universidad, profesor Mayor Zaragoza, y al catedrático don Antonio Marín Ocete, que acaba de jubilarse. La distinción fue concedida por los colegios Mayores "Jesús y María" y "Loyola".

♦ El gobernador civil, presidente de la Diputación, alcalde y delegado de Obras Públicas, acompañados de sus distinguidas esposas, emprendieron viaje a Ginebra, con objeto de conocer las instalaciones de las estaciones de deportes de aquellas latitudes. Sin lugar a dudas, los señores Gómez Jiménez de Cisneros, Martínez-Cañavate, Pérez Serrabona y Prieto Moreno, recopilarán una serie de detalles interesantes que contrastar, o adaptar a nuestra estación de invierno de Sierra Nevada —excluido el sol, que es potestativo de este pedazo andaluz— consideradas las pistas más meridionales de Europa.

♦ Ya tenemos el programa de fiestas del Corpus. En el Salón ha comenzado la construcción de las casetas de entidades, "peñas" y organismos. Teatro en el Paseo de los Tristes, el X Festival del Cante Jondo y la tradicional Verbena de la Prensa, que sigue manteniendo ese escenario incomparable que es el "carmen" de Los Mártires, en la colina de la Alhambra, con las pistas de sus jardines centrales, la de "Los Balcones" y "El Lago". De momento podemos adelantar a nuestros lectores las noticias que tenemos sobre la organización de esta verbena. Intendrán Sarita Montiel, Julián Granados, granadino triunfador en Televisión Española, y otro granadino más que ha conseguido numerosos éxitos y viene como cantante de la orquesta "Los Tamaps". Se trata de Manolo Alhambra. La Verbena de la Prensa se celebrará, como ya es costumbre, el sábado víspera al domingo de feria, es decir el día 30. Como novedad podemos añadir que los alumnos, españoles y marroquíes, de la Escuela de Hostelería de Granada, atenderán los servicios de bar del "carmen" de Los Mártires, haciendo un verdadero alarde de las enseñanzas que en este centro reciben.

♦ Con la inauguración de la exposición de "El Serrallo" en la sala del Centro Artístico, Miguel Ruiz del Castillo se ha despedido como vocal de Arte de la entidad. No cabe hacer balance de cuanto Miguel ha puesto al servicio del arte granadino desde el Centro. Es público y notorio. Si procede, al despedirle, reseñar el valor de su entrega total al cargo; el valor de la herencia que deja al Centro, que en lo material se resume en esas instalaciones decorativas y de luminotecnia que "El Serrallo" cede al Centro Artístico, a través de Ruiz del Castillo y, sobre todo, la labor que inició con los alumnos de los centros de enseñanza en visita de estudio a las exposiciones de pintura y que esperamos continúen en lo sucesivo.

GOMEZ MONTERO

Nuestra Ciudad

LA GRANADA "POP"

La calle Moras, recinto ideal para los amantes de la torturada música moderna

Predominio de estilo inglés y americano en los nuevos establecimientos

Granada, a la chita callando, pausadamente, sin aspavientos, se moderniza. En la era actual tal circunstancia es poco menos que obligada, porque toda modernización irradia de la juventud, y la juventud de hoy, como la de ayer y como las que nos sucederán, no puede pasar inadvertida. Granada, pese a ser ciudad universitaria, no ha sido muy abierta a las innovaciones, seguramente por aque-

lo de responder fielmente a su carácter de ciudad monumental e histórica. Mas los tiempos cambian, se disipan viejos módulos y lo que ayer tuviera una concepción un tanto severa, lo vemos ahora incorporado a nuestro vivir como algo natural y, por consiguiente, lógico. En las ciudades se ha producido una metamorfosis ciertamente sorprendente. Habrá quien asegure que hemos pasado del buen gusto a la extravagancia y que la estética es ya privativo de muy determinadas atmósferas. ¿Le falta la razón? ¡Vaya usted a saber! Es evidente que dentro de lo moderno, en el plano moral, no faltan estridencias que atentan contra principios que no deben estar sujetos a ningún tipo de modificaciones, pero también sería motivo de crítica viejos moldes que se aferran y se disimulan en ese terreno un tanto encubridor de lo tradicional y clásico. Por otra parte, estamos convencidos que la juventud actual ha librado y ganado la gran batalla de la sinceridad. Pero dejemos el tema, porque nuestra intención, hoy, no es otra que registrar ese fenómeno modernista que se ha dejado sentir en nuestra ciudad, en sus calles y en sus establecimientos.

PRESENCIA "POP"

Granada, podríamos decir, se ha hecho "pop", o más exactamente que ha transformado sectores pacíficos en centro de reunión de los inconcretos, melencidos y coloreados amigos de los ritmos trepidantes, actualmente denominados «yeyés» por obra y gracia de los influjos terminológicos de allende nuestras fronteras. En esta Granada actual no faltan brotes de «hippieísmo», pero hemos de convenir que tales brotes no son genuinos, sino importados. El granadino, que dentro del ambiente «yeyé» es de lo más correcto, está en la línea «pop» y busca, como los restantes jóvenes, las salas «a gogó» —¡menudo lío!—, que son establecimientos donde predomina el estilo inglés y americano y donde los jóvenes, en la interpretación de los ritmos, ejecutan extrañas danzas con una seriedad asombrosa, pese a lo ridículo de las mismas.

En el interior de estas salas —en español llamadas de fiesta— la luz se asemeja a la de los laboratorios fotográficos, cargadas de densos rojos. No faltan intervalos donde toda una gama de luces simultanea con el ritmo, momento en el que se produce la locura colectiva de los «fans» de la música de vanguardia y se apartan de la pista los que no van más allá de lo melódico, que también los hay dentro de estos recintos. Es como un penetrar en algo totalmente nuevo, irreal, casi absurdo. Súbitamente se ve uno desplazado y privado hasta del propio idioma. Ignoramos si esta ausencia del castellano será un menoscabo a la música española o un intento de justificar la decoración de los locales; pero lo cierto es que si usted no domina el inglés y frecuenta estos lugares terminará por identificarse plenamente con él. Llegará el día en que para encontrar lo español —musicalmente hablando— tengamos que salir al extranjero, donde, no lo duden, posiblemente tengan en mejor estima la música moderna española.

Hasta aquí el interior de estos locales. De su parte externa y del influjo modernista en los establecimientos, poco podemos decirles, amigos lectores, que ustedes no sepan. El centro moderno para gente joven y también moderna ha cobrado vida en la céntrica calle Moras, justamente entre la mismísima Puerta Real y los soportales de Ganivet. Allí se concentran los «yeyés» y allí encuentran —al menos eso creemos— el ambiente ideal para sentirse inmersos en una calle inglesa, ingrediente que parece sumamente necesario para gozar con plenitud de la torturada música moderna y dar rienda suelta a la cursi terminología «yeyé», «pop», «hippie» o como quieran llamarle. Lo positivo de todo esto es que Granada, que es turística por excelencia, puede ofrecer a los visitantes recintos que les recuerden su tierra y donde puedan divertirse o fatigarse —más bien esto último— a ritmo «pop», en un ambiente «a gogó» de aspecto «hippie». Esta claro, ¿no creen?

MARTINEZ PEREA



NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz a una niña, en Francfort (Alemania), primer fruto de su matrimonio, doña Josefina Torres López, esposa de don Camilo Siles Fenoy.

Tanto la madre como la recién nacida gozan de perfecto estado de salud.

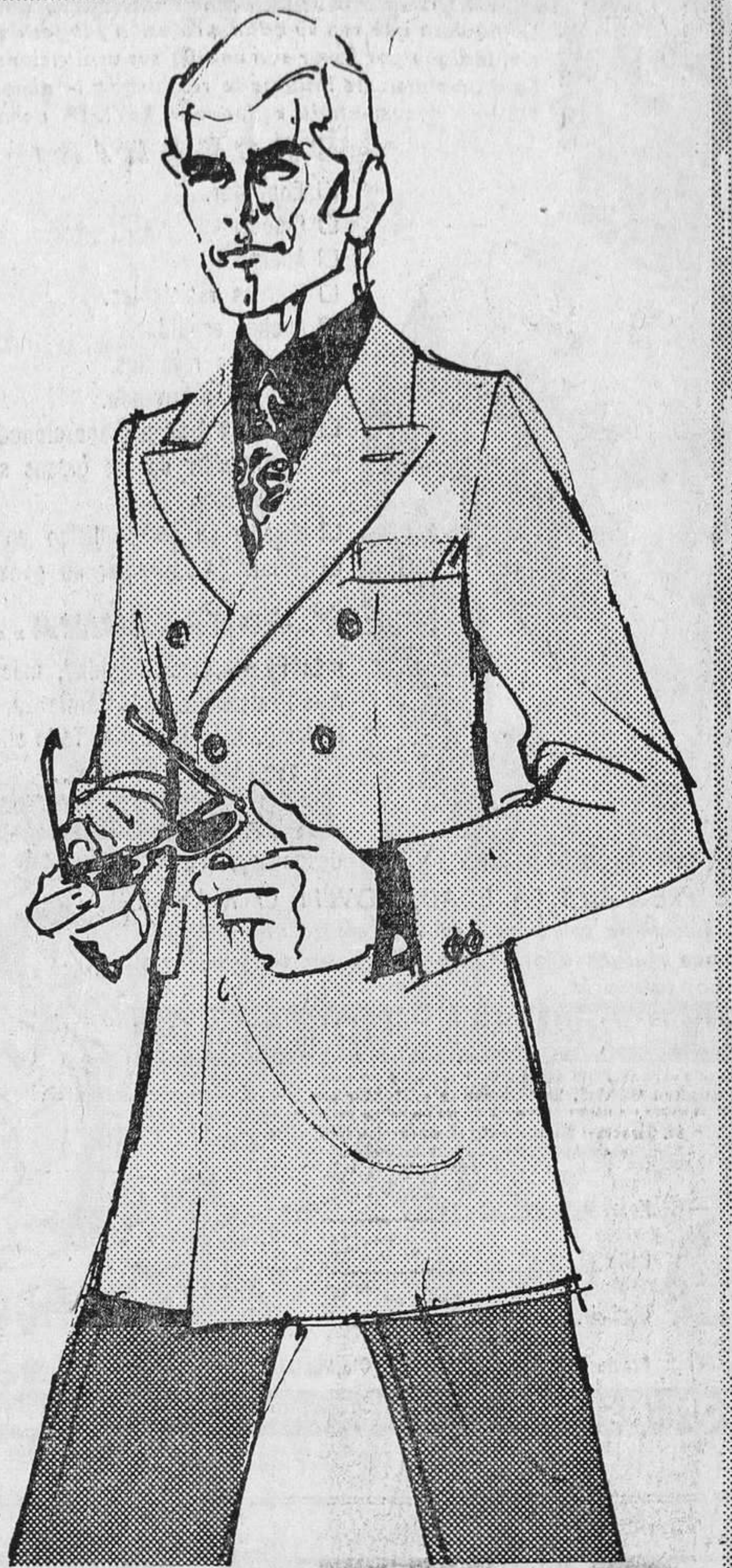
SUCESOS

GRAVE ATROPELLO

Cerca de las ocho de la tarde, en el kilómetro 461'100 de la nacional 323, Bailén-Motril, término municipal de Dúrcal, el automóvil francés matrícula 9768-QZ-31, atropelló a la peatón Carmen Sánchez Haro, de 60 años y vecina de dicha localidad, al irrumper dicha señora en la calzada. Trasladada al servicio de urgencia del Hospital Clínico, le apreciaron heridas de pronóstico grave. En el suceso intervino la Guardia Civil de Tráfico.

PEQUEÑO INCENDIO

Poco después de las doce de la mañana, tuvieron que acudir los bomberos a la calle Gozo, primera transversal de Navas, donde a consecuencia de un cortocircuito se encontraba ardiendo el toldo y parte de la marquesina de la cafetería-pastelería instalada en dicha vía, propiedad de don José Ruiz Jiménez. La rápida intervención de los mismos redujo el iniciado siniestro, que no produjo pérdidas de relieve.



Americana Club Para Verano

En fresquísimo lino de alpaca. Cruzada y ligeramente entallada con dos aberturas, en la espalda. La tiene en colores lisos: azul marino y blanco.

Lista para vestir en el acto

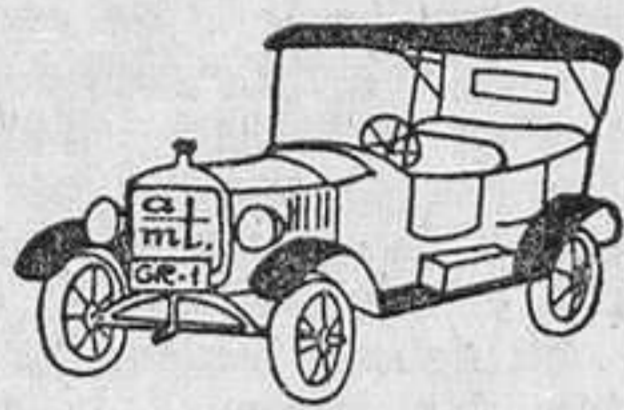


Gran Vía (esquina a Zacatín y Reyes Católicos)

Manuel Sierra del Mármol, S. A. DISTRIBUIDORES DE BUTANO, S. A.

RAPIDEZ EN NUESTRO SERVICIO
Distribuidores de KELVINATOR
FRIGORIFICOS, LAVADORAS SUPER-AUTOMÁTICAS, COCINAS, CALENTADORES, ELECTRODOMESTICOS EN GENERAL.

Oficinas y exposiciones:
RECOGIDAS, 17 - TELFS. 233688 - 226464 - 225756



Automercado TRIUNFO
Carretera de Madrid, 85.
Teléfonos 232137 - 231898.
VEHICULOS EN VENTA

TURISMOS

Citroen, Renault R-3, Ondine, 4-L Super, Gordini, Seat 1.500 gas-oil y gasolina, 1.400-C., 850, 850 coupé, 800, 600, 600 "D", Simca 1.000, Peugeot 404 seminuevo, Fiat 500.

GAMIONES

Pegaso Comet carrocería normal. Pegaso Comet basculante. Barreiros Super Azor basculante. Saeta basculante. Sava. Ebro basculante.

OMNIBUS

Avia, semiestreno.

FURGONETAS

Citroen, D.K.W., Renault 4-F, Sava, Siata, Avia, Mercedes Benz furgón y batea, Land Rover batea.

MOTOCICLETAS

Vespa, Lambretta, Montesa, Bultaco, M. V. Ducatti.

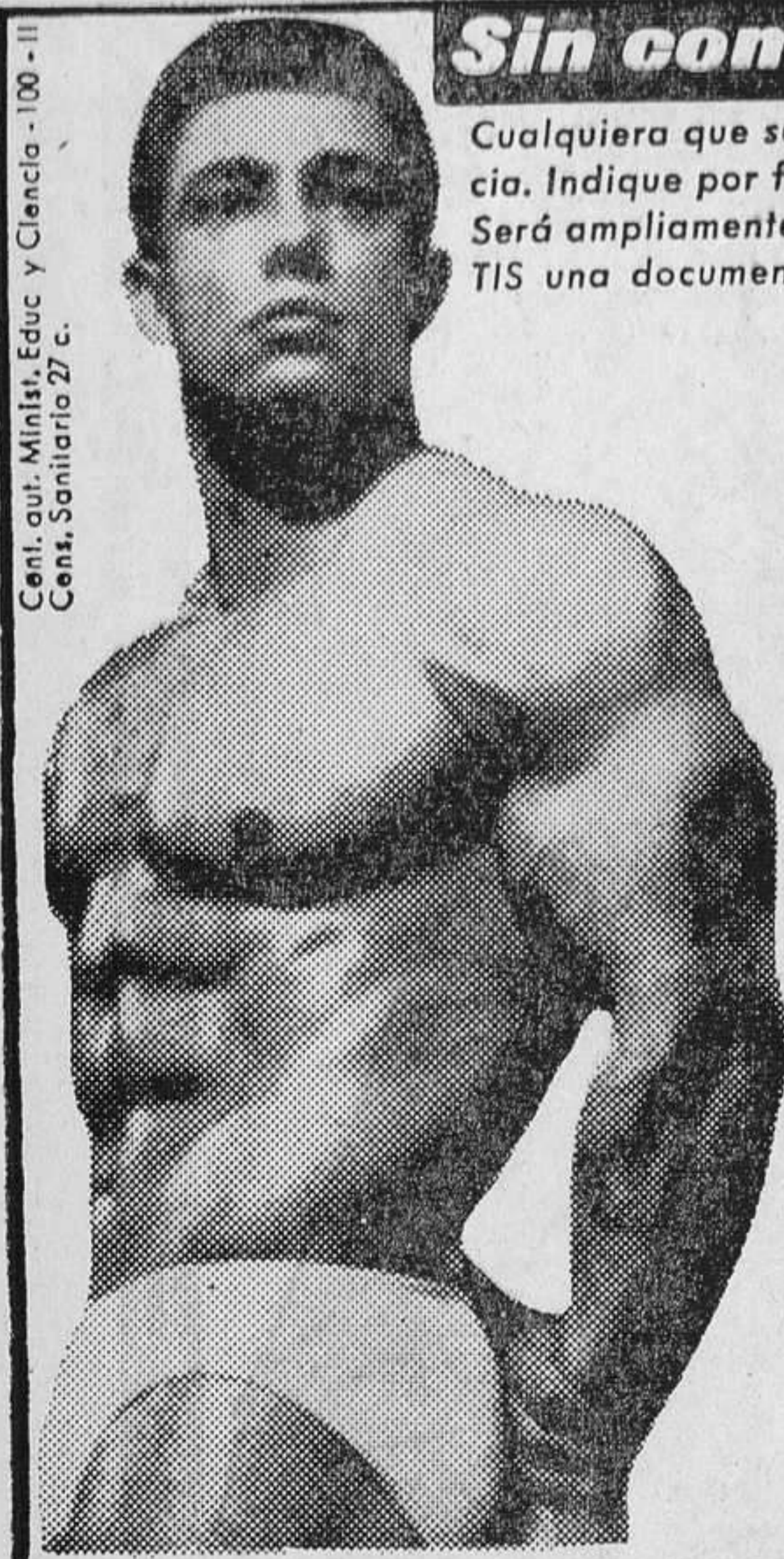
SERVICIO DE CAFETERIA

GRUA HIDRAULICA GIRATORIA



GRAN ELEVACION Y TONELAJE ESPECIAL PARA MOVIMIENTO DE UNIDADES PESADAS

Talleres TRIUNFO
TLFS. 232137 - 231898



Sin compromiso alguno
 Cualquiera que sea su edad, profesión y lugar de residencia. Indique por favor con una sus aspiraciones físicas. Será ampliamente informado recibiendo totalmente GRATIS una documentada e ilustrada REVISTA demostrativa

DESEARIA:

- Engordar.
- Crecer.
- Adelgazar.
- Piernas resistentes.
- Anchas espaldas.
- Hombros robustos.
- Tórax bien formado.
- Cintura estrecha proporcionada.
- Eliminación de las grasas superfluas del vientre.
- Mejorar su estado físico en general.
- Desarrollo muscular en general.

Y CONSEGUIRA...
 más Fuerza, más Agilidad, más Energía, más Resistencia, más Confianza, más Optimismo, más Memoria. Todo ello en breves semanas y con solo...

15 MINUTOS DIARIOS
 desde su propio hogar o lugar de residencia

NO LE PREOCUPE LA EDAD, JOVEN O MAYOR su problema tiene solución. Somos un centro especializado desde hace muchos años. Compruébalo sin compromiso y solicite hoy mismo la...

REVISTA DEMOSTRATIVA COMPLETAMENTE GRATIS
 Enviando este CUPON OBSEQUIO recibirá una Revista Deportiva demostrativa GRATIS. Escriba desde cualquier lugar de España.

Sr. Director: Envíame sin compromiso la Revista demostrativa de sus Métodos. **66**

Nombre.....
 Calle.....
 Ciudad.....
 Provincia..... Dto. Postal N.º.....

Asesor: Dr. F. P. Jover Coleg. 2018

SANSON INSTITUT - APART. CORREOS 22 - BARCELONA

Descubrimiento de una nueva materia que PLASTIFICA los hogares

En las últimas décadas, la contribución de la investigación química en el acelerado proceso industrial puede calificarse de auténticamente revolucionaria. Han sido realmente numerosos los sectores industriales repetidamente favorecidos, desde el propio químico-farmacéutico hasta el textil, e incluso el de la alimentación.

Nuestra noticia de hoy es un claro ejemplo de la elevada rentabilidad social, económica e industrial de las inversiones en investigación.

Los químicos de la empresa internacional Pinturas Duraval, S. A., han descubierto recientemente una nueva resina sintética: el durasint.

La importancia de este descubrimiento es extraordinaria, ya que la inclusión de la moderna resina sintética durasint en todos los tipos de pinturas, barnices y otras materias para la decoración, alteran radicalmente el antiguo concepto de "pintar".

Duraval incorpora a la pintura, como una tercera dimensión, una nueva cualidad, la de PLASTIFICAR todos los objetos y superficies y esto supone protegerlos con una dura capa protectora y embellecedora que los "eterniza". Durasint supone un total escudo protector que da a todas las superficies PLASTIFICADAS una duración, una belleza y una facilidad de limpieza únicas.

Roberto Font debutó a... ¡los dos meses!

NACIO EN MEJICO, TIENE TRECE HERMANOS Y SE CASO EN ESPAÑA

«Para mí la felicidad consiste en estar junto a mi familia, en trabajar, en que todos estemos bien», dice

Roberto Font nació en la ciudad mejicana de San Luis de Potosí. Su madre, de ascendencia india, era actriz. También lo era su padre, don Enrique Font, catalán emigrado al Nuevo Mundo. El Roberto Font, comenzó su carrera artística a los once años, precisamente en el Teatro Principal de Veracruz. Hasta los veintidós anduvo por toda América incorporado al «tablado de la antigua farsa». Sus éxitos le hicieron pronto famoso. Ya a los dos meses de haber nacido, su madre lo sacó a escena durante una representación de «La cabaña del tío Tom». En plena juventud vino a España y triunfó.

—¿Cómo se produjo su vocación artística, Roberto?

—Mis padres eran actores, pero no querían que yo lo fuese. Precisamente esa negativa suya fue mi mayor incentivo. Ya sabe usted lo que pasa cuando se es jo-

ven; lo bastante que le nieguen a uno una cosa para que intente por todos los medios conseguirla. En casa querían que fuese marino o dentista. Incluso tuve que hacer el ingreso en la Escuela Naval, para complacerles. Pero aquello duró bien poco.

Estamos hablando con Roberto Font en su camarín del Teatro Alcázar. Falta poco para que dé comienzo la función de la tarde. El genial actor se va preparando para salir a escena mientras vamos haciendo la entrevista.

—¿Cuáles han sido los mayores éxitos de su vida profesional?

—Para mí, «El pobre rico», que por cierto fue mi primera película, y «La sirena varada», la gran comedia del inolvidable Alejandro Casona, que interpreté hace algunos años en el Teatro Bellas Artes.

Roberto Font siempre sonríe. Cuando habla en serio, como ahora, y cuando habla en broma. Es una de las sonrisas más claras y contagiosas que hemos conocido. Estar junto a él produce una especial sensación de sosiego y bienestar.

—¿Qué opina del cine y del teatro que actualmente se hacen en España? ¿Mejor o peor que el que se hacía hace un cuarto de siglo?

Sonríe de nuevo. Hace memoria. Se pasa la mano derecha por la frente. Parece que está en escena.

—En lo que respecta a interpretación, creo que ni en cine ni en teatro hemos superado la calidad de épocas anteriores. Sólo ha evolucionado la técnica. Al menos yo lo creo así.

—¿Le gusta actuar en televisión?

—Mucho. Yo he sido uno de los actores que más ha trabajado en televisión. Lo que pasa es que casi siempre ha sido fuera de España. Lo he hecho en casi toda la América latina y en Estados Unidos. La televisión es uno de los modos de expresión artística que mejor va con mis cualidades profesionales.

EXCELENTISIMA DIPUTACION PROVINCIAL - GRANADA

SECRETARIA GENERAL. Sección de Personal

A N U N C I O

El «B. O. del Estado» núm. 110, de fecha 8 de los corrientes, publica extracto de convocatoria para la provisión en propiedad de SEIS plazas de oficiales de la Escala Técnico-Administrativa de esta Corporación. La dotación de las plazas es el resultante de aplicar el grado retributivo 13 de los establecidos por el decreto-ley 23/69, de 19 de diciembre, sobre medidas transitorias en orden a la retribución de los funcionarios de Administración Local. En consecuencia, les corresponderá un emolumento básico de 73.260,— pesetas, quinquenios del 10 % sobre el emolumento básico, más dos mensualidades extraordinarias en 18 de julio y Navidad del sueldo consolidado (emolumento básico y quinquenios), además de las gratificaciones acordadas o que acuerde la Corporación.

Las instancias se dirigirán al Ilmo. señor presidente de la Corporación en el plazo de 30 días, a partir del siguiente al de la publicación en el «B. O. del Estado», finalizando, por tanto, dicho plazo el próximo día 13 de junio.

Lo que se publica para general conocimiento, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 22 del Reglamento de Funcionarios de Administración Local de 30 de mayo de 1952, concordante con el artículo 3.º del decreto 1.411/68, de 27 de junio.

Granada, 14 de mayo de 1970.—EL PRESIDENTE.—Fdo.: Enrique Martínez-Cañavate Moreno.

CINES DE ESTRENO

| | | | |
|---|---|---|---|
| <p>ALIATAR CINEMA</p> <p>A LAS 5, 7, 9 y 11</p> <p>¡DIVERTIDISIMO ESTRENO! EXITO ARROLLADOR</p> <p>FERNANDO FERNÁN GÓMEZ, JOSÉ LUIS LÓPEZ VÁZQUEZ y JUANJO MENÉNDEZ en</p> <p>POR QUE PECAMOS A LOS 40 —★—</p> <p>Mayores 18 años - Eastmancolor</p> | <p>CAPITOL</p> <p>Desde las 5, última a las 11</p> <p>SEGUNDA SEMANA</p> <p>EL TAXI ★ DE LOS CONFLICTOS</p> <p>CARMEN SEVILLA, LOLA FLORES, CONCHITA VELASCO, MARISOL</p> <p>Color ● Mayores 14 años</p> | <p>GOYA</p> <p>5, 7, 9 y 11</p> <p>ULTIMO DIA</p> <p>TURISTAS Y BRIBONES (18 años)</p> <p>MAÑANA</p> <p>EL NOVIO DE MAMÁ ● DORIS DAY ● En COLOR. (Tolerada menores)</p> | <p>GRANADA</p> <p>Horario especial, 4, 7 y 10</p> <p>EXTRAORDINARIO ACONTECIMIENTO</p> <p>En Todd-ao 70 m/m. - Color</p> <p>Con la maravilla del sonido estereofónico</p> <p>EL CARDENAL TOM TRYON y ROMY SCHNEIDER — Mayores 18 años —</p> |
| <p>ISABEL LA CATOLICA</p> <p>Desde las 5, última a las 11</p> <p>DIVERTIDO ESTRENO</p> <p>¡AHI VA ESE BOLIDO!</p> <p>★ WALT DISNEY ★ Technicolor - Todos los públicos</p> | <p>MADRIGAL</p> <p>SU LOCAL * SU PROGRAMA A las 5, 7, 9 y 11 (M. 18 años)</p> <p>2ª SEMANA ★ APASIONANTE</p> <p>EL CLAN DE LOS SICLIANOS Panavisión Color de Luze</p> <p>* ALAIN DELON, * JEAN GABIN, IRINA DEMICK El gran éxito mundial de actualidad</p> | <p>PALACIO DEL CINE</p> <p>Desde las 5, última a las 11</p> <p>SI TE ENCUENTRAS CON SANTANA... RUEGA POR TU MUERTE</p> <p>Eastmancolor 70 m/m., con la maravilla del sonido estereofónico</p> <p>● FERNANDO SANCHO ● ● KLAUS KINSKI ● (Mayores de 18 años)</p> | <p>REGIO</p> <p>Desde las 5, última a las 11</p> <p>SENSACIONAL ESTRENO</p> <p>¡Qué dulce es morir así!</p> <p>● UGO TOGNAZZI ● ● TINA LOUISE ● Eastmancolor - Mayores 18 años</p> |

ARTE Y ENSAYO CINES DE REESTRENO

| | | | |
|---|--|--|--|
| <p>PRINCIPE</p> <p>5, 7, 9 y 11</p> <p>El filme de WILLIAM WYLER</p> <p>LA CALUMNIA</p> <p>SHIRLEY MACLAINE ★ AUDREY HEPBURN (Mayores 18 años)</p> | <p>GRAN VIA —A LAS— 5-7 9 y 11</p> <p>¡HOY ULTIMO DIA! (10)</p> <p>En Technicolor, P E T U L I A, por JULIE CHRISTIE y GEORGE C. SCOTT. (Mayores 18 años)</p> <p>Mañana: en Eastmancolor-Cinemascope, «LA VENGANZA DE CLARK HARRISON» (Mayores de 18 años)</p> | <p>ALHAMBRA DESDE LAS 5</p> <p>ELIZABET TAYLOR RICHARD BURTON</p> <p>LA MUJER INDOMABLE Technicolor (Para Todos)</p> <p>ASTORIA A. C. SOTELO Desde las 5</p> <p>MARIA JOSE GOYANES EN LOS CHICOS DEL «PREU» Technicolor (Para Todos)</p> | <p>APOLO — ZAJDIN — DESDE LAS 5</p> <p>UNO DESPUES DE OTRO Cinemascope * Technicolor (Mayores 18 años)</p> <p>CARTUJA Desde las 6,30</p> <p>HASTA LA ULTIMA GOTA DE SANGRE Color ♦ Mayores 18 años</p> |
|---|--|--|--|

CARTELERA de ESPECTACULOS

CENTRAL DESDE LAS 5
EL DIABLO POR LA COLA
 Color (Mayores 18 años)

VICTORIA Desde las 5, última a las 11.
CATETO A BATOR
 * ALFREDO LANDA *
 Eastmancolor (Para Todos)

JOSE GARCIA LOPEZ
 MEDICO ESPECIALISTA EN
PIEL y VENEREAS
 CONSULTA, DE 3 A 5
 SAN MATIAS, 17 - 1.

El Ayuntamiento de Lanjarón soporta cuantiosos gastos en beneficio de sus visitantes y de sus vecinos

REALIZA UNA GRAN LABOR QUE REDUNDA EN BIENESTAR DE TODOS Y DA A LA CIUDAD DESTACADO ASPECTO

La labor que en el aspecto urbanístico y ornato de la ciudad realiza desde hace unos años el Ayuntamiento de Lanjarón, se ha hecho digno del mayor encomio por su destacada actuación.

El Municipio de Lanjarón se preocupa de los problemas que tiene planteados la ciudad del Valle de Lecrín, hermosa, bellísima y de magnífico clima.

Merece aplausos la labor administrativa del Ayuntamiento de Lanjarón.

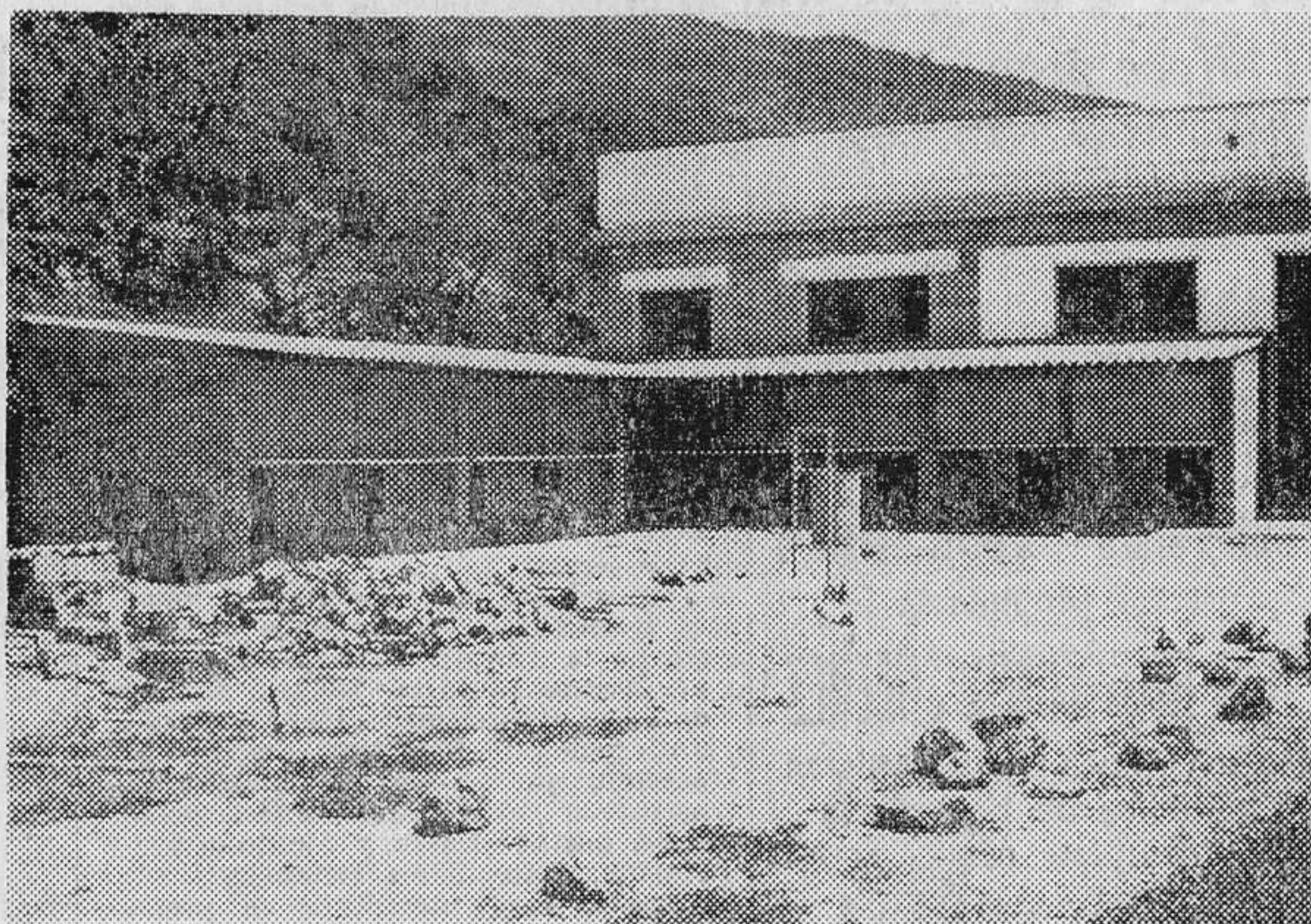
Decíamos que el Municipio de Lanjarón tiene un presupuesto reducido, pero pese a ello y recabando ayudas económicas que a veces obtiene de

organismos nacionales y provinciales, se lanza a emprender obras de gran importancia para beneficio de los vecinos y distinción de nacionales y extranjeros que visitan la Villa.

Así pues, en el presente ejercicio económico el Municipio de Lanjarón ha ejecutado, después de haber construido el magnífico edificio dedicado a casa-cuartel de la Guardia civil, obras de gran importancia, como han sido la construcción y reforma del mercado municipal de abastos; construcción de numerosos puestos de venta;

podemos citar la pavimentación completa de la calle de Castejón.

Entre los proyectos de inmediata construcción, figura una biblioteca pública municipal, y en trámite muy avanzado se encuentra la cesión por el Instituto Forestal de 4.500 metros cuadrados de terreno para construir un aparcamiento, tan necesario en la época de verano, en que tantos visitantes y agüistas acuden a esta hermosa localidad que por su situación, entre el mar y la montaña, es preferida por propios y extraños.



ASPECTO PARCIAL DE LOS NUEVOS PUESTOS DE VENTA INSTALADOS EN EL MERCADO MUNICIPAL DE LANJARÓN

instalación de la tercera cámara frigorífica y reforma de los puestos actuales, así como también la lonja y pescadería.

Igualmente se está construyendo una pista polideportiva ubicada dentro del recinto del magnífico grupo escolar "Lucena Rivas", donde ya hay construída una piscina, que completa el complejo deportivo de este centro de enseñanza.

Se encuentran en fase muy avanzada la construcción de cincuenta viviendas que el ministerio del ramo concedió a esta localidad; dichas viviendas irán construídas en siete bloques con zonas ajardinadas que le darán un vistoso aspecto a la entrada de la población por la carretera de Orgiva.

Y por último, como obras realiza-

También se proyecta la construcción de cuatro escuelas más, con lo que se completaría la agrupación escolar de esta ciudad.

Preguntamos al alcalde, don Juan Manuel Pérez Orihuela, ¿qué problemas tiene planteados la Corporación Municipal que preside?, y nos contesta:

—Siempre el económico, por tener este Ayuntamiento gastos muy superiores a sus ingresos, pero gracias al entusiasmo que todos tenemos, realizamos grandes esfuerzos para ofrecer comodidades a los visitantes que en la temporada veraniega se desplazan a esta población y por ello, además, el Ayuntamiento tiene que soportar gastos extraordinarios para esta clase de atenciones.

Por nuestra parte hemos de decir, en honor a la verdad, que Lanjarón, uno de los pueblos que mereció el honor de obtener un premio por su embellecimiento, está bien representado y atendido por su Ayuntamiento, constituido bajo la presidencia del señor Pérez Orihuela y de los señores don Antonio Mingorance Moya y don Francisco Rodríguez Soria, como tenientes de alcalde, y de los concejales don Silverio Muñoz Rubio, don José García Mingorance, don Miguel Piñar Rubio, don Francisco Mesa Castilla, don Antonio Valdés Lozano, don José Francia Alamos y don José Pozo Ruiz, actuando como secretario don Emilio Ruiz Bustos Venegas.

CAFE - BAR MAXI

TELF. 252 - LANJARÓN

El Arca de Noé COMESTIBLES SELECTOS

LOS MEJORES JAMONES
DE SIERRA NEVADA
CABO MORENO, 7 • TEL. 20
LANJARÓN

GRAN PISCINA PALAMAR (EN LA AVENIDA)

Delicioso lugar de recreo
y deporte para todos.
LANJARÓN

CAJA DE AHORROS DE GRANADA

SUCURSAL DE LANJARÓN

PROXIMAMENTE SE INSTALARA EN SU
NUEVO LOCAL DE

QUEIPO DE LLANO, 53

HOSTAL EL PUENTE

El lugar más tranquilo. - PEÑONCILLOS, 1
Propietario: MANUEL LOBATO. --- Teléfono 154

HOSTAL CENTRAL

RESIDENCIA

AVENIDA DEL GENERALISIMO, 21 - TELF. 108 - LANJARÓN

MONTEMAR

El más delicado y fino surtido
en PERFUMERIA, MERCERIA
Y COMESTIBLES,

lo encontrará en esta Casa.
CABO MORENO, 13. TELF. 42
LANJARÓN

CALOMA

AL SERVICIO DE LA BELLEZA

H. CRISTINA

Junto a la Piscina del Castillo.
MAGNIFICA SITUACION
PANORAMICA
GRAN CONFORT
TELEFONO 95 LANJARÓN

NOCHE AZUL

Pista de baile, con sonido de
alta fidelidad

y pasará el rato más agradable de su vida



AVENIDA DEL GENERALISIMO, 6 - TELEFONO 211

LANJARÓN

HOTEL PARIS

MAGNIFICA SITUACION • GRAN CAPACIDAD
Suntuosas habitaciones - Esplendidos panoramas
★ LANJARÓN ★

¡VERANEANTES! ¡AGÜISTAS!

La estancia más grata en Lanjarón la encontrará en la

Piscina del Castillo

Totalmente reformada, con acceso a ella
junto al hotel de este nombre.

Magníficos pisos individuales construídos dentro
de este hermoso recinto, se ceden amueblados.

MONTE Y BRISA DESDE EL MAS BELLO PARAJE DE
PISCINA DEL CASTILLO.

Hotel SALUD

PROPIETARIO:

Antonio Reyes Samos

TELEFONO 19 LANJARÓN

MARIANO RUIZ MINGORANCE

AGENTE DE:

ALFA - PHILIPS - TELEFUNKEN - FLEX - MUEBLES

y Concesionario de BUTANO

PLAZA JOSE ANTONIO, 21. Teléfono 119. LANJARÓN (Granada)

RAFAEL PEREIRA GALLEGOS

ALMACENISTA DE VINOS Y COLONIALES

DEPOSITO: SEÑOR DE LA EXPIRACION
LANJARÓN (GRANADA)

Hotel ROYAL

TELEFONO 16 ★ LANJARÓN

Hotel Castillo

Espléndida y magnífica
situación

UN MARAVILLOSO PANORAMA ENTRE EL MAR Y LA MONTAÑA

El encanto del viajero, que goza de comodidad,
comfort y esmerado servicio

BAR-RESTAURANTE

GALVEZ

QUEIPO DE LLANO, 85 - TELEFONO 202

LANJARON

La Casa que diariamente les ofrece los
mariscos del día, gracias a su servicio
diario con la Costa del Sol, su carta
extensa y menú variado.



VISITENOS Y SE CONVENCERA EN SUS PRECIOS Y CALIDAD
TELEFONO 202

MANOLETE

★ Bar Restaurante
al gusto de todos



LANJARON ★

FINANCIERA NACIONAL DE SEGUROS Y REASEGUROS

(DELEGACION)

SEÑOR DE LA EXPIRACION, 6
TELEFONO 226 LANJARON (Granada)

CONTINENTAL HOTEL

Director propietario: Antonio Gallegos Lozano
AGUA CORRIENTE Y CUARTOS DE BAÑO.
GRAN CONFORT ● EXCELENTE COCINA
Avenida, número 7. Teléfono 57. LANJARON

HOTEL NUEVO PALAS

LANJARON ● TELEFONO 8 ● GRANADA

LANJARON PROGRESA A RITMO ACELERADO

Un año más en que HOJA DEL LUNES estuvo presente en el clásico día de la Ascensión en el histórico y bellísimo pueblo de Lanjarón, que viene adquiriendo cada año destacado relieve y tiene ya patente de pueblo privilegiado no sólo por los dones de la naturaleza, que supo situarlo en lugar preferente de entre muchos de los pueblos del Valle de Lecrin, sino porque los organismos oficiales supieron distinguirlo tanto en el orden de

embellecimiento como en el aspecto de su economía que, a su limitada obtención de ingresos, estuvo siempre dispuesto, por parte de sus autoridades a hacer frente a las más imperiosas necesidades de sus vecinos.

Es por otra parte el pueblo tan conocido ya de nacionales y extranjeros, que unos y otros no dejan de acudir a él durante el verano para disfrutar de sus aguas medicinales y de su excelente clima que permiten prolongar la estancia en la localidad después de la época estival, porque en cualquier tiempo, la permanencia en la villa se hace grata a los que a ella acuden.

Estuvimos presentes, como antes decimos, el día grande de la Ascensión, festividad de tan gran renombre que justamente está incluida en los tres jueves del año que relucen más que el sol.

En este día, el pueblo de Lanjarón vibraba de entusiasmo porque la infancia iba a cumplir lo que ros manda la Sagrada Eucaristía, y atendiendo a ello fueron muchos los niños y niñas que con sus respectivos padres acudieron por la mañana a la Iglesia de la Encarnación para recibir el pan de los ángeles. En este acto religioso, de gran emotividad, ofició a misa don Francisco Pérez Hidalgo, quien después del Evangelio pronunció una homilía que todos los feligreses que llenaban el templo escucharon con gran fervor.

Los setenta y siete niños y niñas se trasladaron en formación al Colegio de la Santísima Trinidad, regido por hermanas de la Caridad, en uno de cuyos departamentos se les ofreció un espléndido desayuno que les fue servido, junto con sus familiares, asistieron autoridades locales, presididas por el alcalde y diputado provincial, señor Pérez Orihuela.

Por la tarde acudieron en procesión al grupo escolar del que es director don Francisco Mesa Castilla, y allí se obsequió a los pequeños con bolsas de caramelos y diplomas con inscripción alusiva a la fecha memorable en que por vez primera recibieron a Jesús Sacramentado.

Y ya que nos ocupamos de este aspecto religioso, no hemos de olvidar el que a ornato y belleza del pueblo se refiere. Hemos de destacar el progreso que cada año adquiere Lanjarón con sus nuevas construcciones para ponerlas a disposición de agüistas y veraneantes, recordando al propio tiempo lo que es Lanjarón en plena temporada veraniega, que se asemeja a una ciudad cosmopolita por la multitud de viajeros que acuden a este hermoso lugar.

BAR CASITA DE PAPEL

Les ofrece gran surtido
en tapas y mariscos

No dejen de visitarlo.

«EL PILARILLO» - LANJARON

Pensión IBERIA

Director propietario

ANTONIO BENTICUAGA JIMENEZ

Ofrece a veraneantes y agüistas
sus servicios de hospedería
completa con

SELECTA COCINA

CALLE PEREZ CHAVES, 1. TEL. 132

PENSION EL DOLAR

CABO MORENO, 5 TEL. 64

CAFE-BAR MIRAMAR

LUGAR DELICIOSO

Espléndida terraza, donde se
reciben las exuberantes brisas
del Mediterráneo

● LANJARON ●

CAFE-BAR GALLEGOS

RAFAEL GALLEGOS LOZANO

ANISADOS FINOS

Especialidad en
VINOS DE LA COSTA

Hotel MALAGUEÑO

EXCELENTE COCINA.

BUENA SITUACION.

GRAN COMODIDAD.

AVENIDA. Telf. 12. LANJARON

Hostal SUIZO

MANUEL MINGORANCE GUTIERREZ

Teléfono 10 - Apartado, 7

LANJARON

PERFILES DE LANJARON

Nuestra visita a Lanjarón nos permitió oír frases de elogio del encantador pueblo.

Y como no —decimos nosotros—. Si Lanjarón es digno de que se le enaltezca, porque es pueblo pleno de salud: un remanso de reposo y tranquilidad.

¿Tiene Lanjarón donde distraer sus ocios?, comentaban algunos y la pregunta era rápidamente contestada. Muchos, muchísimos lugares tiene Lanjarón para pasar los mejores ratos, pues cuenta con gran número de bien montados bares que siempre aparecen repletos de público porque saben se les ofrece lo mejor de lo mejor.

Y como para muestra basta un botón, apliquemos la frase a los establecimientos Bar Manolete al que se le ha concedido una subvención de diez mil pesetas como premio y estímulo al servicio turístico, y Bar Restaurante Gálvez, cuya dirección dedica sus afanes al servicio de su clientela, sin olvidar Noche Azul, que el público prefiere para solaz y esparcimiento.

Cura de aguas - Temporada de reposo - Vacaciones estivales

Lanjarón - Lanjarón - Lanjarón
UN HOSPEDAJE EN LANJARON...

Hotel MIRAMAR

La continuación de su hogar

Reserve sus habitaciones con antelación. Teléfonos 9 y 110

H. VICTORIA

ESMERADO SERVICIO DE COCINA - GRANDES REFORMAS

LANJARON (Granada)

Cabo Moreno, 30. Teléfono 14. Apartado 12

AMERICO JIMENEZ MORAN

MEDICINA INTERNA

RAYOS X

QUEIPO DE LLANO, 67

TELEFONO 36 LANJARON

Hotel PARAISO

GRAN TERRAZA.

COCINA ESPLENDIDA.

TODO CONFORT.

Avenida del Generalísimo, 18

TELEFONO 22 LANJARON

CALOMA

AL SERVICIO DE LA BELLEZA

EMIGDIO NIETO GOMEZ DE SALAZAR

MEDICINA INTERNA

RAYOS X

AVENIDA, 13 - TELFS. 25 y 70

HOSTAL ANA GALVEZ

Acreditada por su comodidad, buen
servicio y excelente cocina.

Propietario:

JUAN BENTICUAGA JIMENEZ

Cabo Moreno, 32. Tel. 53

LANJARON

Bar Granada

ANTONIO COLLANTES SOTO

CALLE QUEIPO DE LLANO
(Junto a la parada de Alsina)

● VINOS, LICORES,
TAPAS VARIADAS ●

H. AVENIDA

A 100 METROS DEL BALNEARIO

MAXIMAS COMODIDADES Y UN
ESMERADO SERVICIO EN SU

BAR - RESTAURANTE

TELEFONO 49 LANJARON

MADRID, DE DOMINGO A DOMINGO

Semana de San Isidro

SE ESPERA QUE MAS DE CUATRO MILLONES DE PERSONAS VISITEN LA FERIA DEL CAMPO

El panano del Atazar asegurará a la capital el abastecimiento de aguas hasta el año 1980

Estamos ya en pleno desarrollo del programa de las fiestas patronales. El Ayuntamiento, aparte de los festejos consabidos, que este año han ofrecido algunas novedades interesantes, ha celebrado las fechas tradicionales de mañeado con varias inauguraciones de obras y servicios. Entre las primeras merece ser destacada la reforma de la plaza del Carmen, convertida en zona ajardinada y con un aparcamiento subterráneo para varios centenares de coches. También bajo el suelo se ha construido el nuevo mercado que sustituye al que dió carácter a la céntrica plaza. Otra inauguración importante es la del paseo de Recoletos, también transformado. En el andén izquierdo se había realizado la construcción de una nueva estructura para el paseo, desde Cibeles hasta la calle de Bárbara de Braganza. Ahora se acomete la nueva estructura del segundo tramo hasta la plaza de Colón.

cuartel del Príncipe Pío. El programa se va realizando y la Casa de la Moneda, después de la enconada polémica que ha recogido la Prensa madrileña, se convertirá también en otros jardines que dará belleza y señorío a la plaza de Colón, para cuya reforma ha quedado abierto un concurso de ideas y proyectos entre arquitectos españoles. Falta ahora la decisión sobre el destino que ha de darse a la vieja Universidad y finalmente lo que se haya de hacer con los dos antiguos cuarteles.

AGUA

El nuevo ministro de Obras Públicas, señor Fernández de la Mora, ha visitado las obras del pantano del Atazar, y después de su visita declaró que con esa nueva ampliación de los medios hidráulicos para el abastecimiento de agua de la capital, se puede afirmar sin la menor duda, que Madrid tiene asegurado el abastecimiento hasta el año 1980. Ha sido siempre la pesadilla y problema para los regidores madrileños, el garantizar que la capital contará con el agua necesaria para varios años, a pesar del extraordinario crecimiento demográfico. Por otra parte, sabido es que el agua madrileña está considerada como una de las más exquisitas y saludables de España, hasta el punto de haber surgido alguna vez la idea de embotellarla, como se hace con las minerales. Hemos pasado desde la guerra para acá periodos angustiosos y épocas de restricciones, que ya, afortunadamente, parecen sólo un recuerdo.

OPERA

Uno de los temas que se han debatido ampliamente y siguen ocupando un primer plano en la actualidad madrileña, es el del teatro de la Opera. A pesar del generoso gesto de mecenazgo del Patronato de la Fundación Juan March, y de la concesión de un galardón cuantioso al arquitecto señor Moreno Barberá, cuyo proyecto fue seleccionado, no parece que vaya a ser realidad inmediata la construcción del nuevo coliseo, para representaciones de ópera. Prevalece en cambio, según se dice, el propósito de utilizar, después de las importantes reformas llevadas a cabo, el viejo Teatro Real, que por su tradición e historia, por las condiciones acústicas después de la reconstrucción y por el lugar céntrico que ocupa en nuestra capital, es positivamente el más indicado para esa clase de representaciones escénicas.

Francisco CASARES

CUARTEL

El alcalde de Madrid ha manifestado el propósito de que el Ayuntamiento adquiera el solar del que fue Cuartel de la Montaña. Como el lector recordará, entre los planes del señor Arias Navarro, expuestos en la última visita de la Corporación, al Jefe del Estado, figuraba con la adquisición de esos terrenos la del solar resultante del derribo de la Casa de la Moneda, del Cuartel del Conde-duque, de la Universidad de la calle de San Bernardo y del viejo

LUNES

18

de mayo de

1970

SAN VENANCIO

JUBILEO DE LAS XL HORAS

Circula en Nuestra Señora de la Piedad y Sancti Spiritu.

ADORACION NOCTURNA

En la capilla de la Misericordia, turno XVII, Divina Pastora.

EL TIEMPO, SEGUN ARMILLA

Observatorio de Armilla. — Servicio Informativo de Prensa y Radio correspondiente al día de ayer: Temperaturas a las 8, 14 y 19 horas, 8,8, 20,8 y 27,2 grados. Presión en milímetros, 705,9, 705,4 y 704,3. Humedad relativa, 72, 31 y 27 por 100. Temperatura máxima, 23,2 grados a las 17,50 horas. Temperatura mínima, 5,8 grados a las 6,50 horas. Temperatura media, 15,5 grados. Temperatura mínima junto al suelo (15 centímetros), 3,8 grados. Recorrido del viento en 24 horas, 210 kilómetros. Velocidad máxima, 39,5 kilómetros, a las 18,10 horas. El Sol sale a las 6,04 horas y se pone a las 20,18 horas. Pronóstico del tiempo: Cielo despejado o poco nuboso. Temperaturas en ascenso y vientos encaimados.

FARMACIAS DE GUARDIA

Hasta las once de la noche estarán de guardia durante toda la siguientes:



Carrera del Genil, 5; Reyes Católicos, 6; Gran Vía, 51; San Jerónimo, 13; Alhóndiga, 37; Elvira, 10 (Plaza de San Gil); Carril del Piñón, 3; Placeta de Cauchiles (Albaldin); Avenida de Andalucía, 10; Paseo del Violón, 1; Almenilla, 2 (Camino de Ronda, junto a Barreiros); Carretera de la Sierra, 28; Carretera de Dilar (Torrecocha); Mulhacén, 25 (Barrio Figares).

SERVICIO NOCTURNO

Desde las once de la noche, las de Navas, 19; San Jerónimo, 13; Avenida Cervantes, 24, y Carretera de Pulianas, 36.

TELEFONOS URGENTES

Telefonos para casos urgentes.— Bomberos, 233222; Casa de Socorro, 221263; Hospital Clínico, 231885; Hospital de San Juan de Dios, 223350; Policía Armada, 222863; Compañía Sevillana de Electricidad, 223465.



BAQUERO-MOTOR

TELEVISORES ANGLO

PRESENTAN HOY EL PROGRAMA DE TV

TELE

PROGRAMA PARA HOY

Matinal.—9,45: Carta de ajuste; 10: Apertura y presentación; 10,02: Televisión escolar; 11: Cierre.

Sobremesa.—1,45: Carta de ajuste; 2: Apertura y presentación; 2,02: Panorama de actualidad; 3: Jim West; 4,30: Nivel de vida; 5: Hablemos de España; (Entre las 4 y 4,45 de la tarde se retransmitirá, en directo, a través de la red de Eurovisión, el final de etapa del «Giro» de Italia; 5,15: Hockey sobre hierba.

Tarde. — 7,15: Avances, 7,16: Águilas del espacio; 7,40: Mis adorables sobrinos; 8,06: Despedida infantil; 8,07: Presentación tarde; 8,10: Ayer domingo.

Noche.—8,55: Esta noche... 9,00: Novela («Stapanichovov»); 9,30: Telediario; 9,5: Avances; 10: Esta noche con... Julito Ortega; 10,30: Eva ante el espejo; 10,50: El espectador y el lenguaje; 11: Los vengadores; 12,00: Veinticuatro horas; 0,15: Despedida y cierre.

LA ENFERMEDAD HACE SUFRIR Y, AUNQUE SE CURE, SIEMPRE DEJA ALGO. ES MEJOR NO FACERLA. VACUNE A SUS HIJOS HOY MISMO.



¡MEDIO MILLON DE PESETAS EN PREMIOS PARA NUESTROS CLIENTES!

¡ESPECTACULAR ALARDE COMERCIAL!

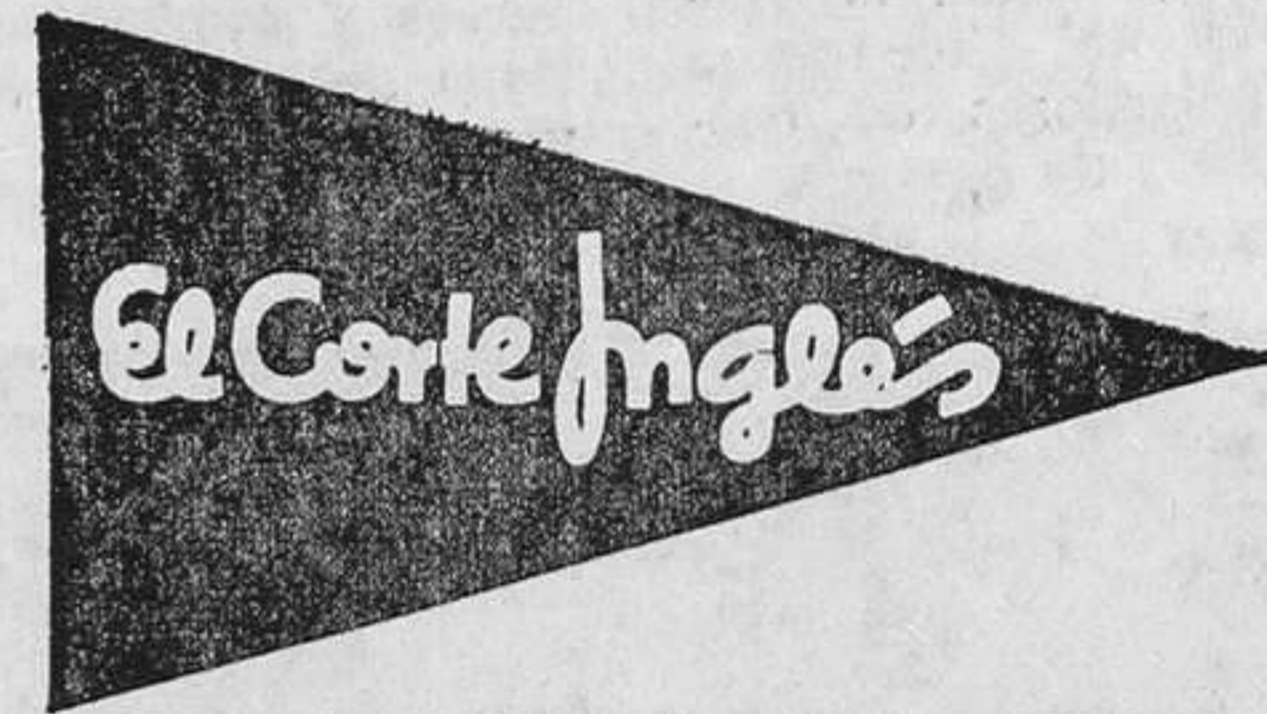
IMPRESIONANTE CONCENTRACION DE OFERTAS BOOM!

En nuestros 200 Departamentos, todo para señoras, caballeros, jóvenes, niños, el hogar...

TODO PARA TODOS A PRECIOS BOOM!

Cada hora sorteamos un CHEQUE-REGALO de 5.000 PTAS.

Necesite lo que necesite, venga a



Después de cada compra, pida una ficha, rellénela y deposítela en uno de los buzones instalados en nuestras Plantas.

Plaza del Duque. SEVILLA. (Aparcamiento).



PLAZA DE TOROS GRANADA

HOY LUNES, ULTIMO DIA

DE VENTA DE ABONOS PARA LAS CORRIDAS DEL CORPUS

También HOY, ULTIMO DIA para el pago total de los abonos reservados con entregas parciales a cuenta.

TAQUILLAS: DE SIETE A NUEVE DE LA TARDE.

INSECTICIDAS SHELL

PARA EL TRATAMIENTO DE:

«PRAYS» DEL OLIVO, AGUSANADO DE MANZANAS Y PERAS, PULGONES DE FRUTALES, LEGUMINOSAS Y HORTALIZAS, CUALQUIER PLAGA AGRICOLA EN GENERAL.

CONTESTAMOS A TODAS LAS CONSULTAS SOBRE PRODUCTOS, MEDIOS DE APLICACION, EPOCA ADECUADA.

PRODUCTOS QUIMICOS



DICOA, S. A.

RECOGIDAS, 58 --- TELEFONOS: 252644 - 250412



HONEGGER

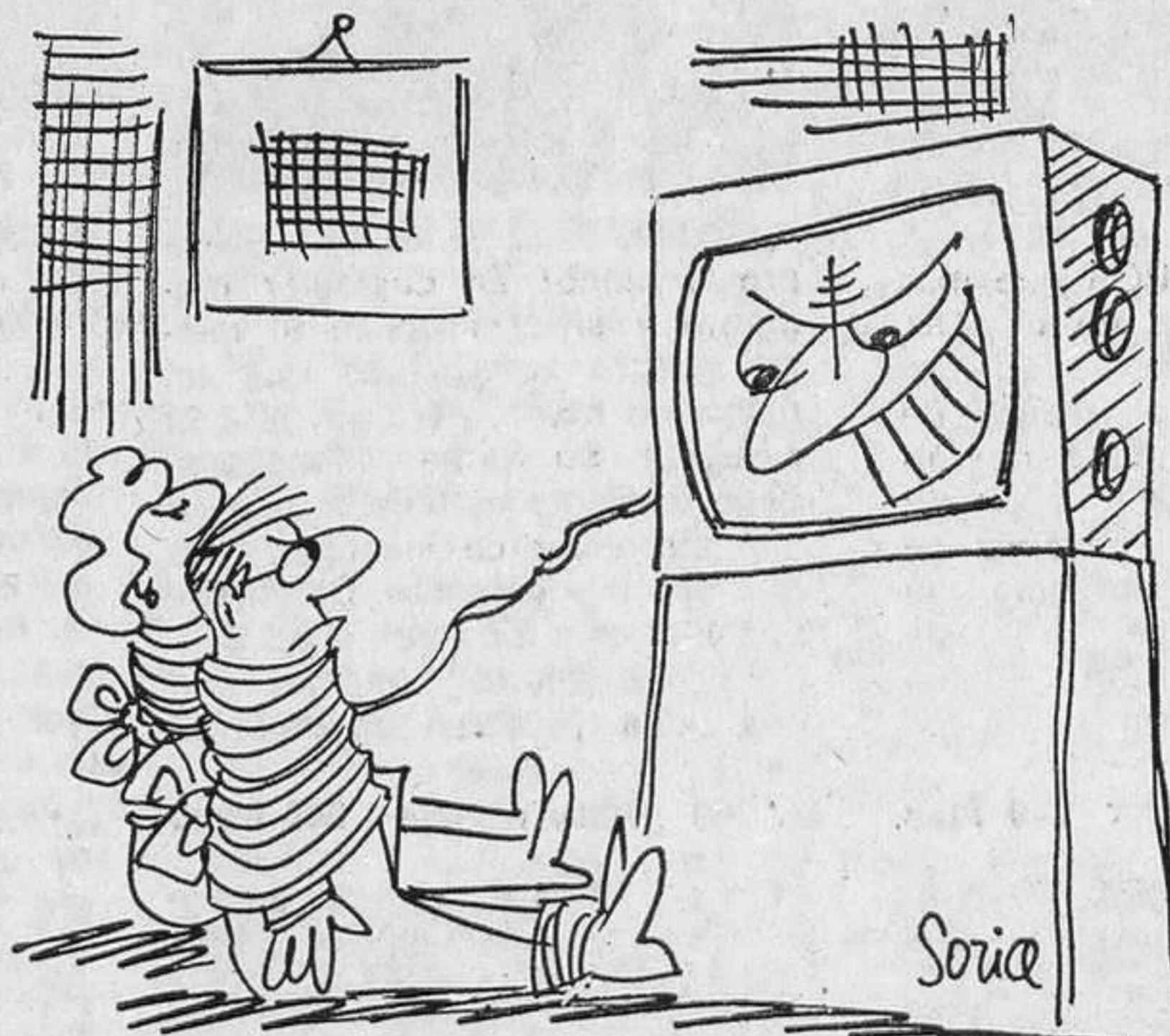
ES... LA CAMPEONA DE LAS PONEDORAS



SOLICITE INFORMACION A:

avigrana/sa

JILGUEROS, 2 Y 4. TLF. 235004 GRANADA



EL NUEVO TIRANO DEL HOGAR

LA PONEDORA QUE HA BATIDO MAS RECORDS DE PRODUCCION



LA PONEDORA AMERICANA QUE ELEVARA NOTABLEMENTE EL RENDIMIENTO DE SU GRANJA

SOLICITE INFORMACION A:

avigrana/sa

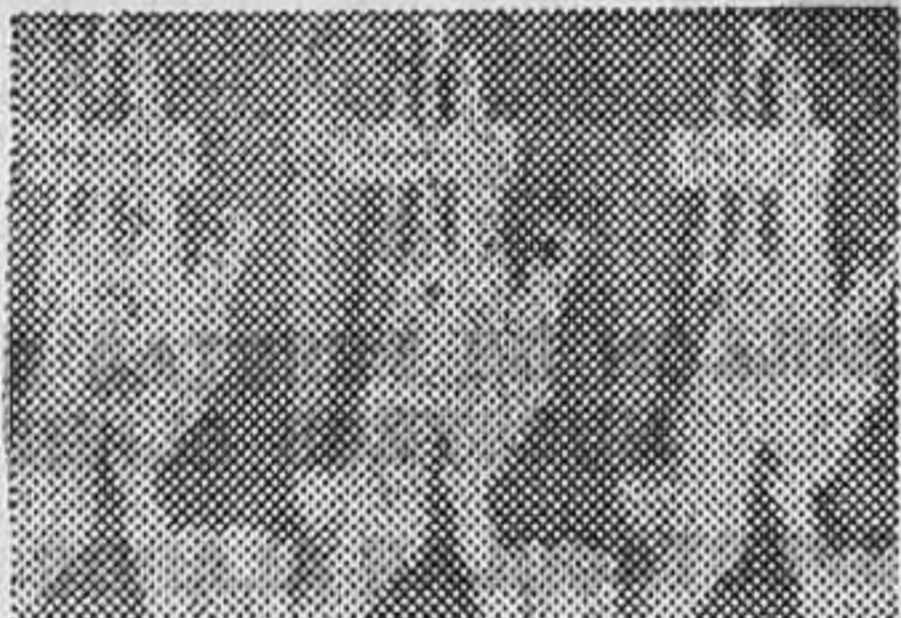
JILGUEROS, 2 Y 4 TLF. 235004 GRANADA

VENTA 5.º ANIVERSARIO

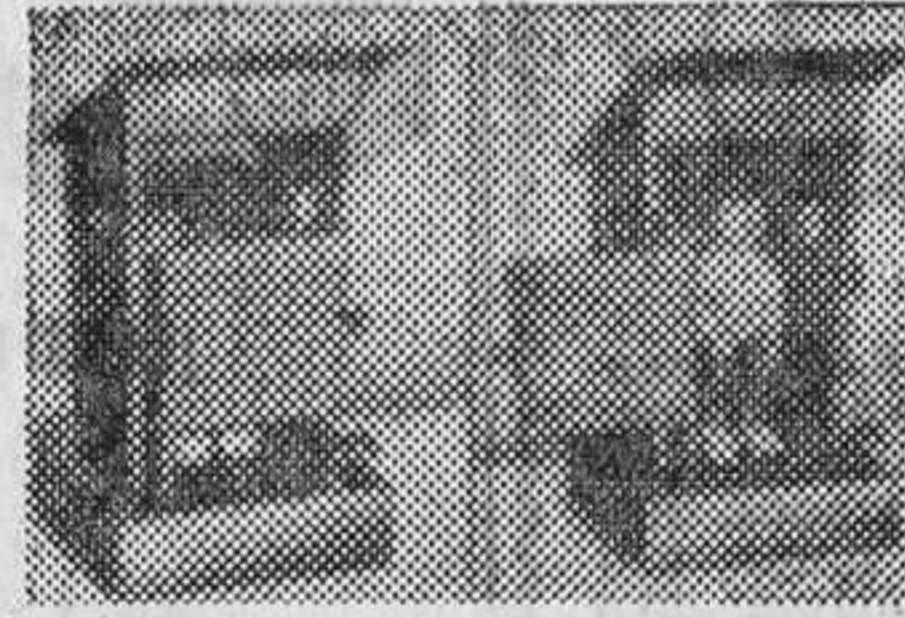
LA CASA HONOR, S. L. celebra el quinto aniversario del comienzo de sus actividades en España como empresa dedicada a la venta por correspondencia de novedades de todo el mundo y que normalmente Vd. no encontrará en las tiendas. LA CASA HONOR, S. L., quiere agradecer la magnífica acogida de nuestros clientes, a lo largo de estos años, correspondiéndoles con esta extraordinaria oferta.



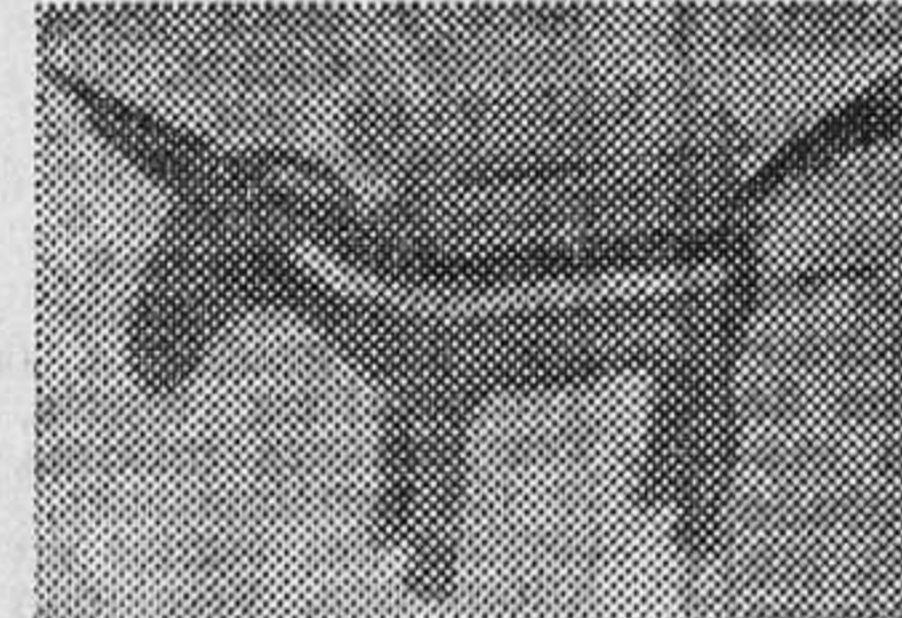
CHRONO 7 EN 1 DE FABRICACION SUIZA. Reemplaza el sólo a siete relojes diferentes. De moderna línea, es antichoque antimagnético, esfera luminosa correa de cuero auténtico. Lo utilizará como cronómetro para competiciones deportivas. Taquímetro para control de velocidades. Telémetro, mide distancias. Parquímetro, señala el fin del estacionamiento. Reloj, le indica la hora exacta. 6 esferas, 5 agujas, 2 pulsadores de control. Cinco años de garantía.
N.º 1200 Chrono 950 Ptas.



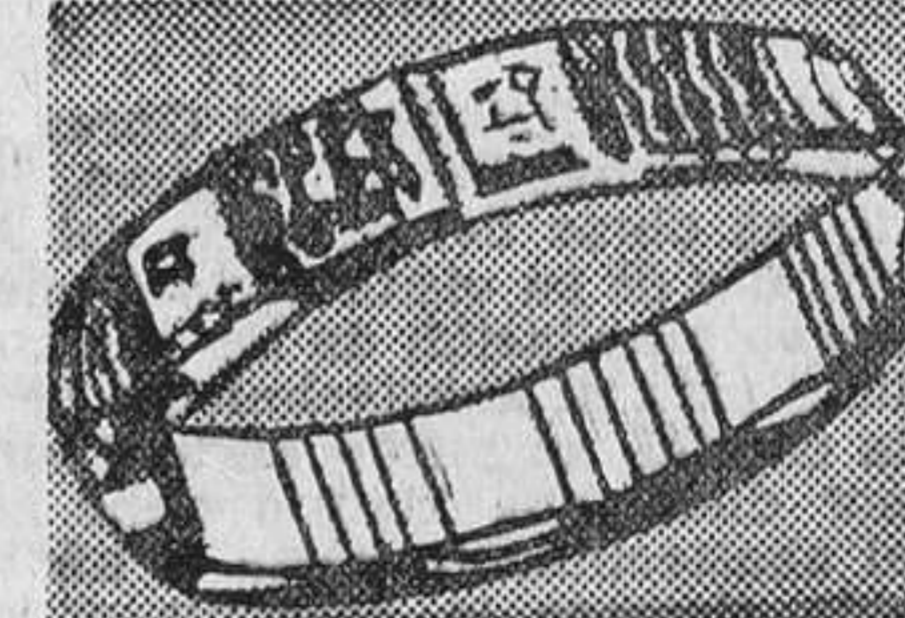
BORRE ESTAS HORRIBLES MANCHAS DE VEJEZ RAPIDAMENTE. Esta nueva y sorprendente fórmula atenua y borra las manchas y rojeces de sus manos y rostro. No es un producto de belleza ni un maquillaje cubriente, sino un eficaz destructor de las manchas que alteran la belleza de su piel. Pronto su cara y manos aparecerán de nuevo suaves y jóvenes, sin el menor signo de las feas huellas que traicionan su edad.
N.º 378 Incean 249 Ptas.



CONTROLE SU CURIOSIDAD! Este juguete sorpresa, recuerda otros tiempos, antes de que los modernos cuartos de baño reemplazaran los servicios instalados en los patios. En este modelo miniatura, animado, el niño tiene derecho a la discreción, detrás de la puerta cerrada. Aquel que se atreva a abrir puede exponerse a una sorpresa muy "realista". Diversión asegurada desde el principio de su reunión entre amigos. Regalo ideal para bromistas. Altura 15 cms.
N.º 1.226 Jaimito Pis-Pis 59 Ptas.



EL ASNO DISTRIBUIDOR DE CIGARRILLOS. Presione ligeramente sobre las orejas. Inmediatamente verá como levanta la cola y le ofrece un cigarrillo, de una forma, de la que lo menos que se puede decir es que es original. El estuche plástico fijado sobre su lomo, puede contener un paquete entero de cigarrillos, incluso del tamaño más largo. El conjunto mide 29 cms. de largo. Puede estar seguro del éxito, en su presentación en sociedad.
N.º 324 Asno 299 Ptas.



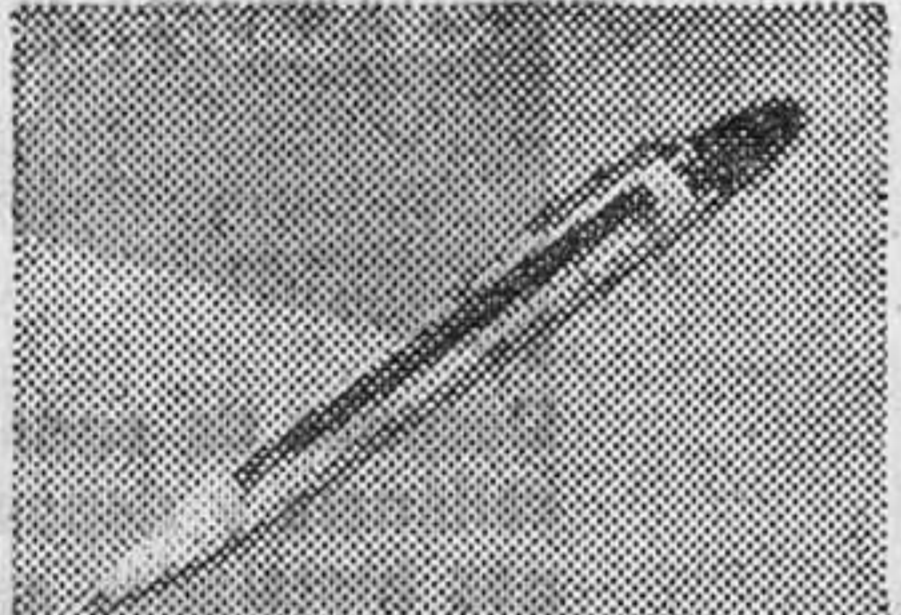
LA PULSERA MAGNETICA QUE CUIDA DE SU SALUD. Vd. notará inmediatamente sus sorprendentes y óptimos resultados, utilizando la pulsera magnética "ATOMIC", garantizada, que le aliviará de su reumatismo, asma, hipertensión, nervos, fatiga, mala circulación, etc. Miles de personas la emplean con resultados muy satisfactorios para su salud, pero cuidado con las imitaciones. La auténtica pulsera magnética es "ATOMIC", con patente registrada.
N.º 800 Pulsera "Atomic" 495 Ptas.



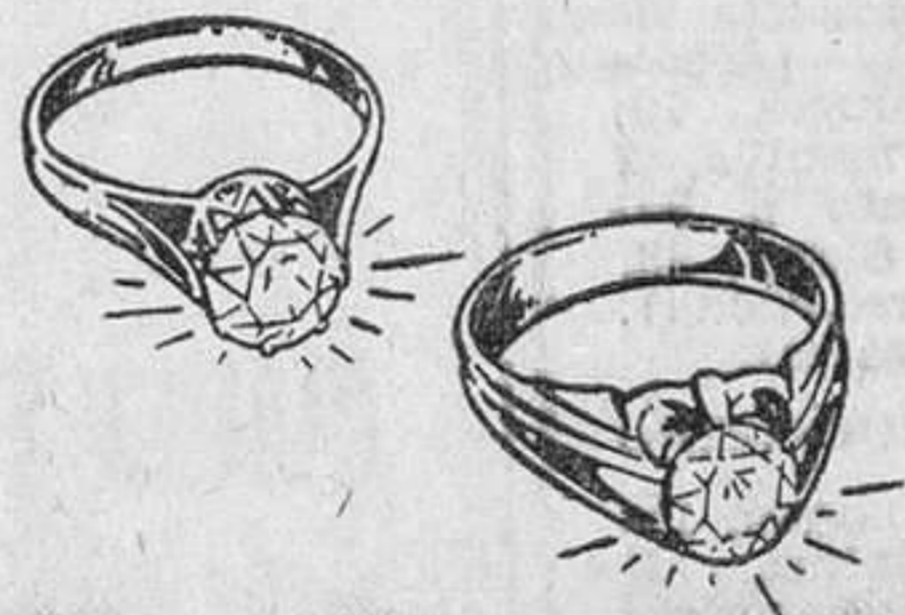
NO DEJE QUE LOS FAROS LE DESLUMBREN ¡HOY PUEDE USTED VER POR LA NOCHE! Con las gafas VIS-RAY-X para conducir de noche, usted puede mirar de frente a los faros más luminosos, incluyendo los de los camiones. Los distinguirá como pálidos discos amarillos que no le deslumbrarán. Podrá cruzar una fila de 50 faros deslumbrantes sin tener que cerrar los ojos. Además, en los días de niebla verá tan perfectamente como un pleno día.
N.º 3021 Gafas 1 par 450 Ptas.



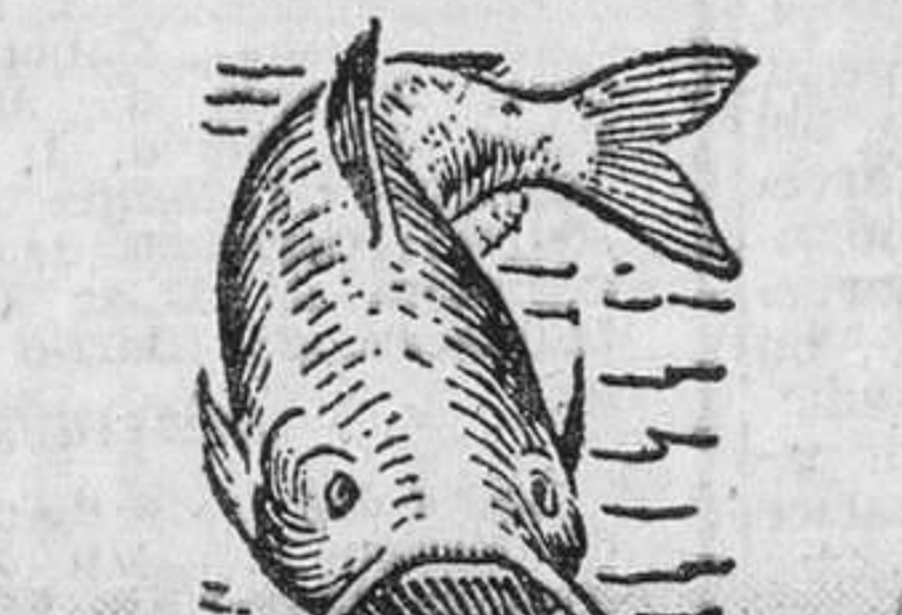
UN VERDADERO IMPERMEABLE POR UN PRECIO RIDICULO. En plástico transparente, ligero pero muy resistente. Con su capuchón, la cubrirá de la cabeza a los pies. Lo puede llevar incluso encima del abrigo. No ocupa más espacio que una cajetilla de tabaco. Vd. lo lleva siempre en el bolsillo o en su coche para usarlo en el momento preciso. Luego se seca en unos minutos y puede volverse a guardar. Muy útil en el hogar, para los días de pintura o limpieza.
N.º 26 Impermeables Uno 75 Ptas.



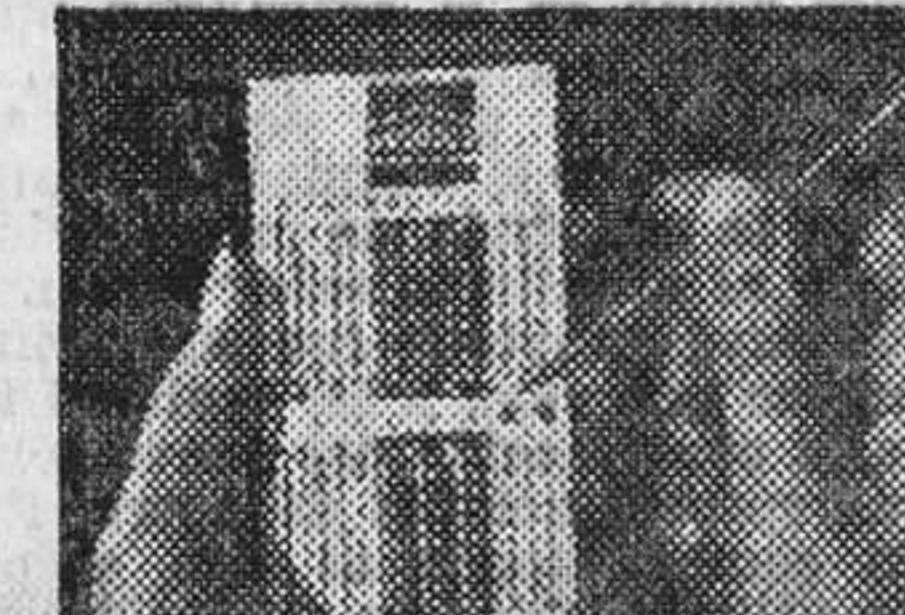
UN BOLIGRAFO MAQUINA DE CALCULAR. Vd. quiere multiplicar 23 x 27? Una simple mirada sobre su bolígrafo y obtendrá la respuesta 621. Quiere dividir 405 entre 29? Instantáneamente conocerá la respuesta 14. Vd. no tiene que hacer ningún cálculo. Presentación lujosa en blanco, negro y oro. Muy útil en la oficina, en su casa o en la escuela. No ocupa sitio en su bolsillo. Siempre al alcance de su mano.
Stylo calculadora N.º 436 299 Ptas.



DIAMANTES O BRILLANTES ¿AUTENTICOS O FALSOS?—Nadie ni un experto podría asegurar que no son auténticos. Al igual que el diamante, provienen de minerales cristalizados por el tiempo. Cortados, tallados y lapidados con las mismas características que los diamantes, están montados en valiosas piezas, de una aleación de plata y ORO BLANCO, que se confunden con el platino. Mod. 1613 Solitario señora una piedra de 1,427 kilates 325 Ptas. Mod. 1614 Solitario caballero una piedra de 1,525 kilates 350 Ptas.



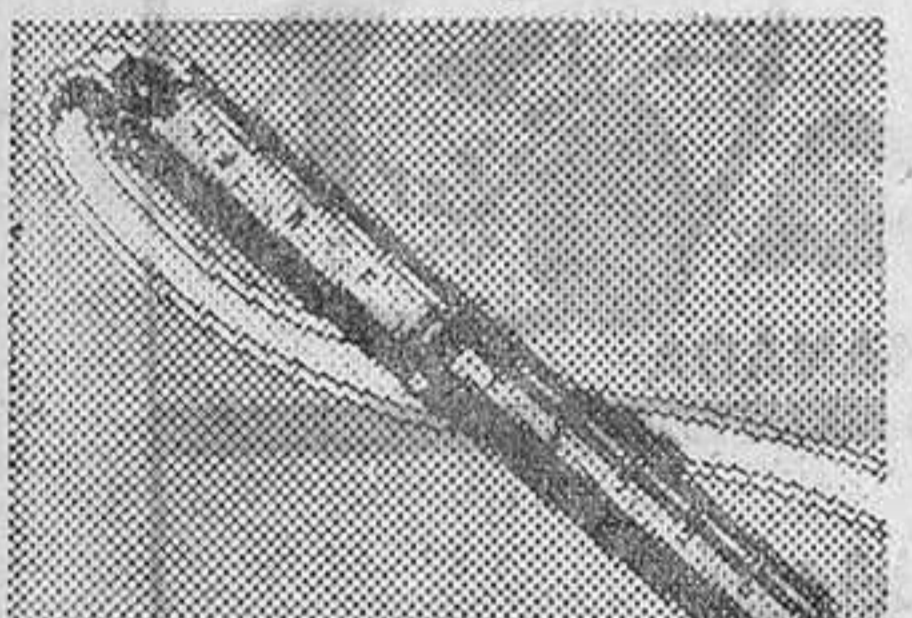
HAGA PICAR A LOS PECES. Con el penetrante y misterioso aroma de este aceite especial, estudiado para excitar el olfato de los peces. Es para ellos irresistible; basta una gota sobre su cebo artificial o vivo y los peces acudirán a mordérselo. Indicado para todo tipo de pesca, en agua dulce o salada, aguas tranquilas o corrientes. Haga la prueba y no se sorprenda de los resultados.
N.º 50805 Cebo peces 199 Ptas.



LA EXTRAORDINARIA MAQUINA DE CALCULAR MAGICA.—Se lleva en el bolsillo. No se equivoca jamás en sus sumas, restas, multiplicaciones. Realiza operaciones hasta 9.999.999 sin fallos. Resuelve a toda velocidad, sus problemas de matemáticas, la suma de sus facturas, el cálculo de sus impuestos, el balance de su libro de cuentas! De muy fácil uso, se remiten instrucciones completas para su empleo. Vd. la utilizará todos los días.
N.º 364 Máquina calcular 249 Ptas.



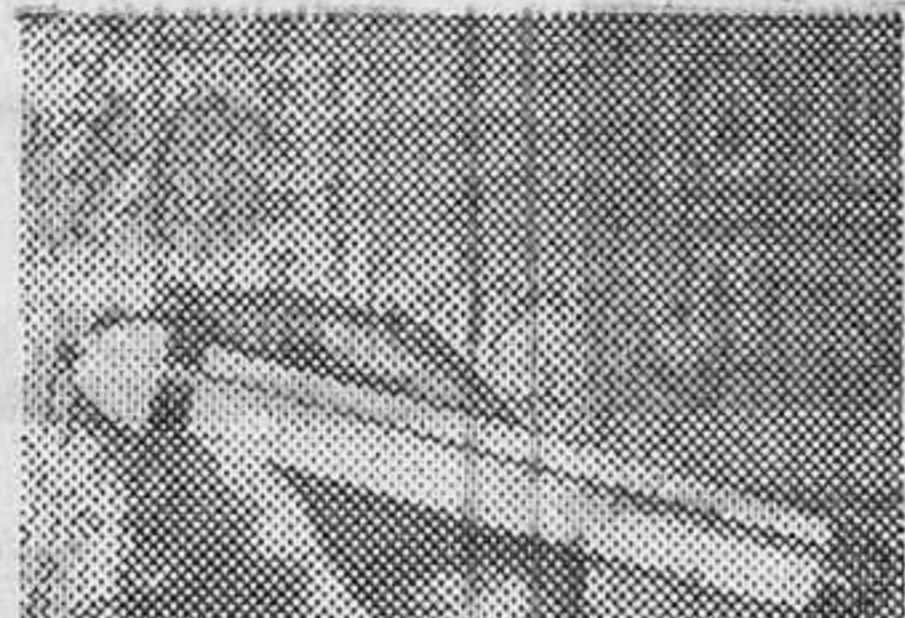
UN ARBOL QUE DA TOMATES? Usted mismo podrá cultivarlo en su casa y obtener de 30 a 40 kgs por año. Da deliciosos frutos, para sus jugos, ensaladas, fritos y durante muchos meses al año. Crece perfectamente en tanto en interiores como al aire libre. De vistosas flores y exóticas hojas, produce frutos durante diez años, especialmente ricos en vitamina C. alcanza una altura de 1,30 a 2,60 metros.
N.º 631 Arbol tomates 1 sobre por 149 Ptas.



SU T.V. PROYECTA IMAGENES TAN CLARAS COMO EL CINE, con el SINTONIZADOR que más se está empleando en EE. UU. Se trata de un aparato que se ajusta en la parte trasera de su TV con un simple destornillador. Actúa como elevador de forma que las imágenes se reciben con gran potencia sin interferencias, nieve ni rayas molestas. A los treinta segundos de su instalación, usted notará el cambio.
N.º 1.042 Sintonizador 249 Ptas.



VIBRO-MASAJE A PILAS.—Siempre a mano! En cualquier momento y sitio! Produce el mismo efecto beneficioso que un masaje a mano, pero sin ningún esfuerzo. Su forma redondeada, especialmente estudiada para su uso alrededor de los ojos, bajo el mentón y garganta. Dimensiones 17,5 cms. de largo y 3,5 centímetros de diámetro. Funciona con dos pilas (que se adjuntan al envío).
N.º 250 Vibro masaje 349 Ptas.



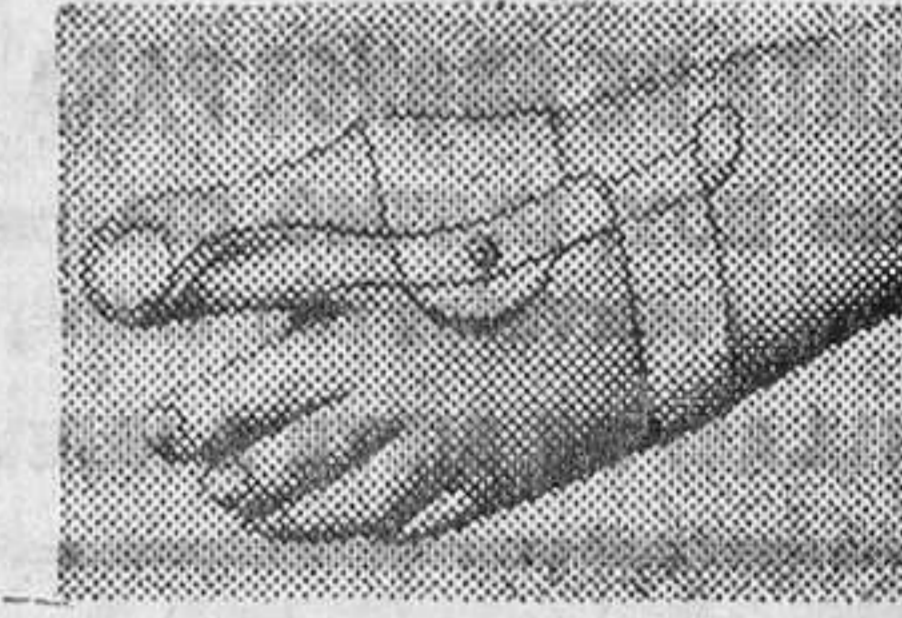
CALCULE LAS DISTANCIAS. Mida, no importa que, en un instante, fácilmente. No tiene más que hacer avanzar la ruedecita del MEILOGRAPH, a lo largo de la distancia a medir. Instantáneamente Vd. lee la distancia exacta, en el visor de aumento del aparato. Da sin ningún cálculo las distancias sobre mapas y también traduce los kilómetros en millas. Mide todo lo que un metro no puede medir.
N.º 437 Meilograph 349 Ptas.



LA PLANTA ETERNA. Vive únicamente del aire. Siempre verde. No precisa ningún cuidado. No tiene necesidad de tierra, ni agua. Vive indefinidamente bajo cualquier clima. Estos helechos de delicado encaje, procedentes de los canales ingleses, no se mustian ni secan. La planta eterna es una original curiosidad de la naturaleza, que sorprenderá a sus amistades.
N.º 217 Planta eterna 199 Ptas. 2 por 350 Ptas., 5 por 750 Ptas.



LAS ESPINILLAS DESAPARECEN POR SIMPLE LAVADO. En 15 minutos, gracias a este nuevo tratamiento compuesto de tres productos: 1) Crema-espuma de acción emoliente acelerada. Disuelve las impurezas que obstruyen los poros. 2) Máscara cosmética, ejerce una poderosa acción aspirante sobre toda suciedad que tapa los poros. 3) Loción astringente mentolada y antiséptica. Cierra los poros y protege la piel durante horas contra impurezas y microbios.
N.º 40101 Mint Jeap 395 Ptas.



ELIMINE LOS CALLOS DE SUS PIES MIENTRAS DUERME.—El vendaje de noche actúa mientras Vd. duerme, ejerciendo una presión suave y eficaz que elimina todas sus durezas, callos, juanetes evitando las dolorosas operaciones. Día a día, verá Vd. como se reabsorben hasta desaparecer. Indique su número de calzado si es para hombre o mujer y pie, derecho o izquierdo.
N.º 406 Antidurezas Uno 595 Ptas. Dos 999 Ptas.



UNOS CALCETINES ETERNOS, que le durarán toda su vida. Lavan perfectamente a mano o lavadora y no se deforman. Son cómodos y suaves de llevar. Confeccionados con Nylon Dupont de 8 cabos en vez de los 4 normales. Se sirven en juegos de 6 pares en elegantes y sólidos colores. Si se le estropeara alguno, se los reemplazaríamos par por par.
N.º 980 (6 calcetines) 790 Ptas.



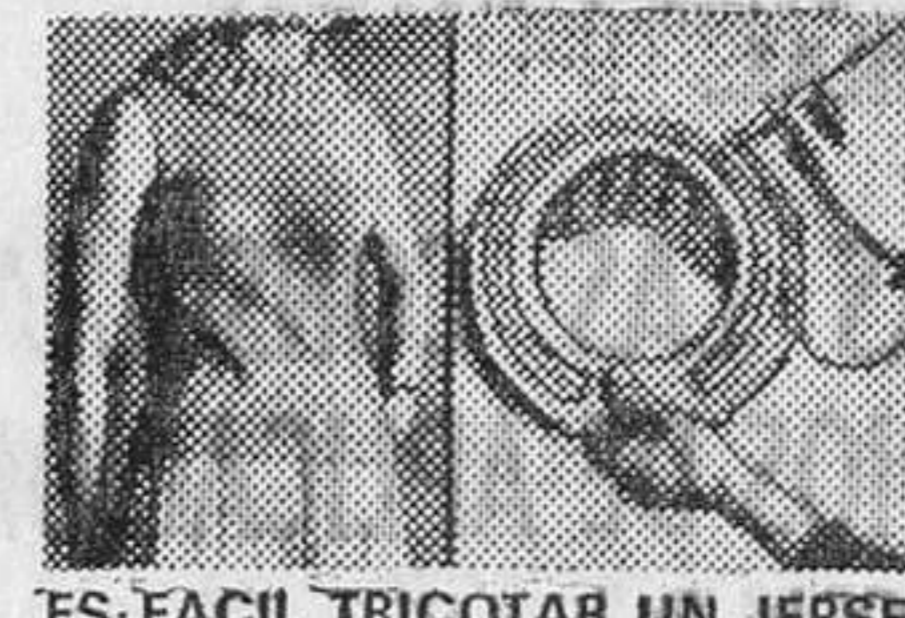
PROMESA SUECA PARA LA JUVENTUD DE SU CUERPO. Desde Suecia, donde la juventud se conserva mucho más tiempo, viene esta maravillosa crema que despierta las células de juventud, dormidas en su cuerpo, dando nueva suavidad y firmeza a su piel, transformando sus partes flojas y arrugadas en firmes y graciosas curvas como en su mejor juventud. Oferta inicial de introducción, que le ahorrará más de un 40% por 100.
N.º 8 Promesa sueca 450 Ptas.



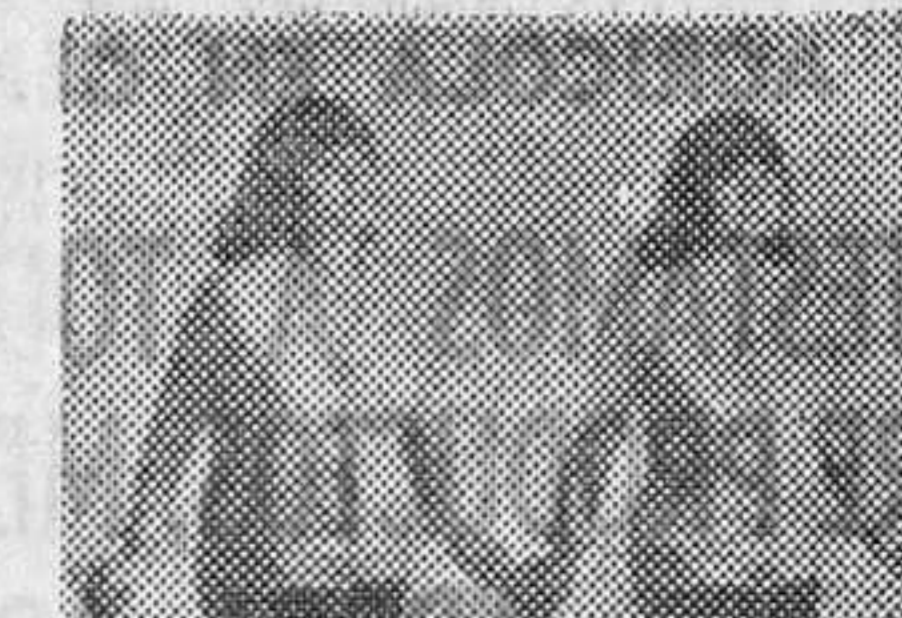
UNA NUEVA BOMBA HIDRAULICA QUE SUPERA LOS VIEJOS SISTEMAS DE VENTOSAS. Ahora cualquiera puede desatascar una cañería en un instante. Este moderno aparato está provisto de un pistón con un recorrido de 25 cms que actúa hidráulicamente e inyecta directamente en el tubo obstruido una presión de 27 kilos. Elimina los viejos y sucios sistemas de ventosas y los productos químicos peligrosos. Limpia también conductos de gasolina, radiadores, etc. Dura siempre.
N.º 316. Desatascador 450 Ptas.



MAGICO PERFUME ORIENTAL NOCHE DE FUEGO. Hay perfumes que agradan al olfato. Los hay que hacen soñar. Los hay que se suben a la cabeza. Pero un perfume irresistible que haga el hombre ponerse de rodillas, que le comierte en su rendido admirador, no se había visto hasta ahora. Su fórmula, turbadora, casi mágica, embrujó a los hombres, ninguno se resistió a sus efectos. El más tímido se atreve a lo que nunca osaría y transforma al más frío en ardiente y apasionado.
N.º 41013 Perfume 249 Ptas.



ES FACIL TRICOTAR UN JERSEY EN UNA JORNADA. Con este sorprendente e ingenioso aparato. Aunque Vd. no lo haya hecho jamás, ahora puede tejer echarpes, calcetines, guantes, etc. y sus obras tendrán el sello de las hechas por profesionales. Sus puntos serán limpios y regulares hasta 154 mallas por fila. Se vende con una aguja de crochet y un pequeño libro ilustrado con diferentes puntos para tejer. Es divertido y un buen negocio.
N.º 332 SUNSHING 450 Ptas.



UN JABON QUE HACE ADELGAZAR.—Un técnico alemán acaba de poner a punto un jabón cuya espuma penetra en la epidermis por capilaridad y que disuelve la grasa como el agua a la sal. La utilización de este jabón especial hace adelgazar de 2 a 4 kilos por semana. Mucho mejor que la exudación, pues elimina la grasa sobrante y no sólo el exceso de agua. Permite adelgazar en las partes deseadas.
N.º 38 Jabón adelgazante 299 Ptas.

COPA COPA COPA COPA COPA

El Zaragoza, único vencedor a domicilio

PONTEVEDRA, 17.—El Zaragoza se mostró técnicamente superior al Pontevedra, que comenzó jugando con mucha ilusión anotándose su único tanto a los cuatro minutos de juego. Al rematar muy habilmente Odrizola un córner sacado por Polo. En el minuto 17 Quirós remató de cabeza, un servicio de Villa consiguiendo así el equipo aragonés el empate.

Cuando se produjo el gol pontevedrés resultó lesionado Odrizola y fue sustituido por Riveros.

En el descanso se quedó en la caseta el zaragozista González y en su lugar salió Miñez y a los 8 minutos de la segunda parte, Tejedor ocupó el puesto de Oliveros.

A los 12 minutos del segundo período Villa se interna en solitario en el área granate, burla la salida de Ardao y fusila el segundo y definitivo tanto aragonés. El partido no tuvo calidad y en él los pontevedreses hicieron méritos para conseguir por lo menos un empate, ya que tuvo grandes oportunidades que se malograron en unas ocasiones por desgracia, y otras por la gran actuación del portero del Zaragoza.

Buen arbitraje del colegiado extremeño Sánchez Ibáñez.

Pontevedra: Ardao; Hachero, Irulegui, Amavisca; Calleja, Nico; Polo, Roldán, Neme, Plaza y Odrizola (Ríberos).

Zaragoza: Izcoa; Rico, Violeta, Vallejo; Borrás, González (Miñez); Oliveros (Tejedor), Santos, Quirós, Villa y Planas. (Aifil.)

AT. MADRID, 1 - BILBAO, 1

MADRID, 17.—Dirigió el partido el colegiado catalán señor Vilanova, que tuvo una mala actuación, ignorando faltas y manos.

Atlético Madrid: Rodri; Melo, Martínez Jayo, Calleja; Adelardo, Iglesias; Ufarte, Luis, Gárate y Salcedo.

En el segundo tiempo a los 14 minutos, Juan Antonio sustituyó a Ufarte.

Atlético de Bilbao: Iribar; Sáez, Zugazaga, Aranguren; Igartua, Larrauri; Argotia; Uriarte, Arieta, Clemente y Rojo.

En el segundo tiempo, a los 14 minutos, Zubiaga sustituyó a Argotia.

LOS GOLES

Abrió el marcador el Atlético de Madrid, a los 44 minutos del primer tiempo, por mediación de Salcedo, que remató sobre la marcha y cruzando la trayectoria de la pelota un pase de Gárate hacia atrás, tras jugada del delantero centro rojiblanco.

El empate lo consiguió Arieta, que re-

1 - x - 2

¡¡SENSACIONAL NOVEDAD!!

¡Juegue a las quinielas sin preocuparse del pronóstico! Nueva fórmula de combinaciones directas al 14 sobre un juego matemático de variantes (x 2); con menos columnas que los métodos reducidos. Vaya al 14 mediante el número de variantes que ofrecen las quinielas. ¡Fuera las columnas inútiles o poco rentables! Una gran oportunidad de ganar dinero en las jornadas finales 1969-70, y un feliz comienzo 1970-71. Esto se puede conseguir con "COCTEL SISTEMÁTICO DEL 1 x 2", TOMO 3.º, libro número diez. Tablas en sencillas y múltiples con las combinaciones mejor logradas en la obra revolucionaria de los sistemas combinatorios. Se admite devolución del libro si no encuentran maravillosas sus combinaciones. Como detalle, he aquí alguna de las muchas tablas que contiene: 10 Triples, columnas, 96; 6 Triples, y 7 Dobles., columnas 200; 14 Triples, columnas 376.

Pedidos contra reembolso de sólo 106 pesetas, a **LIBRERÍA TEJO-D'ANTE, Pérez Galdós, 27 - VALLADOLID.**
Galdós, 27 - VALLADOLID.

♦ DERROTO AL PONTEVEDRA (1-2), MIENTRAS EL DUELO ATLETICO SE RESOLVIA EN EMPATE A UN GOL

♦ El Madrid perdió en Las Palmas (2-0). El Sabadell se deshizo de la Real Sociedad por el mismo tanteo y el Barcelona perdió en Vigo por la mínima (1-0)

♦ Los partidos Betis - Ferrol y Murcia - Orihuela, se jugarán el miércoles

mató también sobre la marcha una falta que ejecutó Rojo desde la izquierda. Zubiaga saltó por encima de la pelota, dejándola pasar, y Arieta tiró desde escasa distancia del marco y batió a Rodri.

EL PARTIDO

Buen partido de los dos atléticos. El de Bilbao vistió totalmente de azul, cediendo sus colores rojiblanco al de Madrid. El primer tiempo fue de general dominio del Atlético madrileño, con mejores jugadas, más ocasiones de gol y presión local, exceptuando los contrataques del Atlético bilbaíno llevado por la parte de Rojo, que realizó la mejor jugada de este primer tiempo, malograda por Argotia. Esta jugada y la de Gárate en el gol madrileño fueron las mejores de la primera parte. Iribar realizó una salida decisiva ante Gárate salvando el gol. Luego, Iribar realizó dos paradas soberbias. Una a cabezazo de Gárate y la otra a tiro de Melo.

En el segundo tiempo, que comenzó con forcejeo de los dos equipos, todavía enteros, el Atlético de Madrid acusó el esfuerzo realizado y bajó su ritmo de juego. Percatándose de su debilidad el Atlético de Bilbao se lanzó al ataque. Argotia primero y Zubiaga después, fallaron sendas ocasiones de gol, hasta que marcó Arieta. Siguió insistiendo el once bilbaíno, poniendo en apuros al madrileño. (Aifil.)

LAS PALMAS, 2 - MADRID, 0

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 17.—Arbitró el colegiado asturiano señor Medina Iglesias, que tuvo una floja actuación, perjudicando por igual a los dos equipos con sus decisiones.

Las Palmas: Catalá; Martín, Tonono, José Luis; Castellanos, Niz; Gilberto I, Gilberto II, José Juan, Germán, León. **Madrid:** José Luis; Ballester, Benito, Sanchiz; Pirri, Zoco; Ortuño, Amancio, Grosso, Velázquez, Fleitas.

En el minuto nueve del primer tiempo Ballester, lesionado, fue sustituido por José Luis, y a los 32 minutos del segundo tiempo, éste abandonó el terreno para ser remplazado por Grande. A los 14 minutos se interna Tonono por el centro y cede a eGrmán, quien desde una distancia de 30 metros lanza un potente «chut» que coje descolocado a José Luis y llega al fondo de la red. A los 24 minutos se interna Gilberto II, centra, falla José Luis en su salida y pierde la pelota, que va a poder de José Juan, quien no tiene más que empujarla para conseguir el segundo gol. (Aifil.)

SABADELL, 2 - R. SOCIEDAD, 0

SABADELL (Barcelona), 17.—A los ocho minutos de juego el Sabadell ya tenía el primer gol anotado en el casillero. Este gol lo marcó en su propia portería Artola I, al repeler un fuerte chut de Otiñano. Con esta ventaja, los jugadores sabadellenses han logrado jugar con mayor serenidad, coordinación y eficacia, y a los 30 minutos, por mediación de Garzón, a pase de Pereda, se establece el resultado de dos-cero con que terminaría el encuentro.

Tras esta primera mitad del partido, acreedora de los mejores encomios y cuya principal figura han sido Otiñano, ha seguido un segundo tiempo anodino, que ha causado muestras de aburrimiento y desagrado entre los espectadores, y especialmente a los incondicionales del Sabadell, que se prometían ser testigos de un partido de gala.

Arbitró el señor David, del Colegio valenciano, irregular.
Sabadell: Comas; Isidro, Romero, Arnal; Pereda, Montesinos; Palau (Zaba-

lla), Otiñano, De Diego, Garzón, Cristo. **Real Sociedad:** Esnaola; Gorriti, Martínez, Artola I; Santamaría, Lema; Urreistegui, Soroa, Arambarri, Mendiluce, Boronat (Silvestre). (Aifil.)

VIGO, 17.—Barcelona: Reina; Rifé, Gallego, Eladio; Torres, Juan Carlos; Rexach, Marcial, Zaldúa, Martín Fillosa y Pujol.
Celta: Andrés; Pedro, Manolo, Hermi-

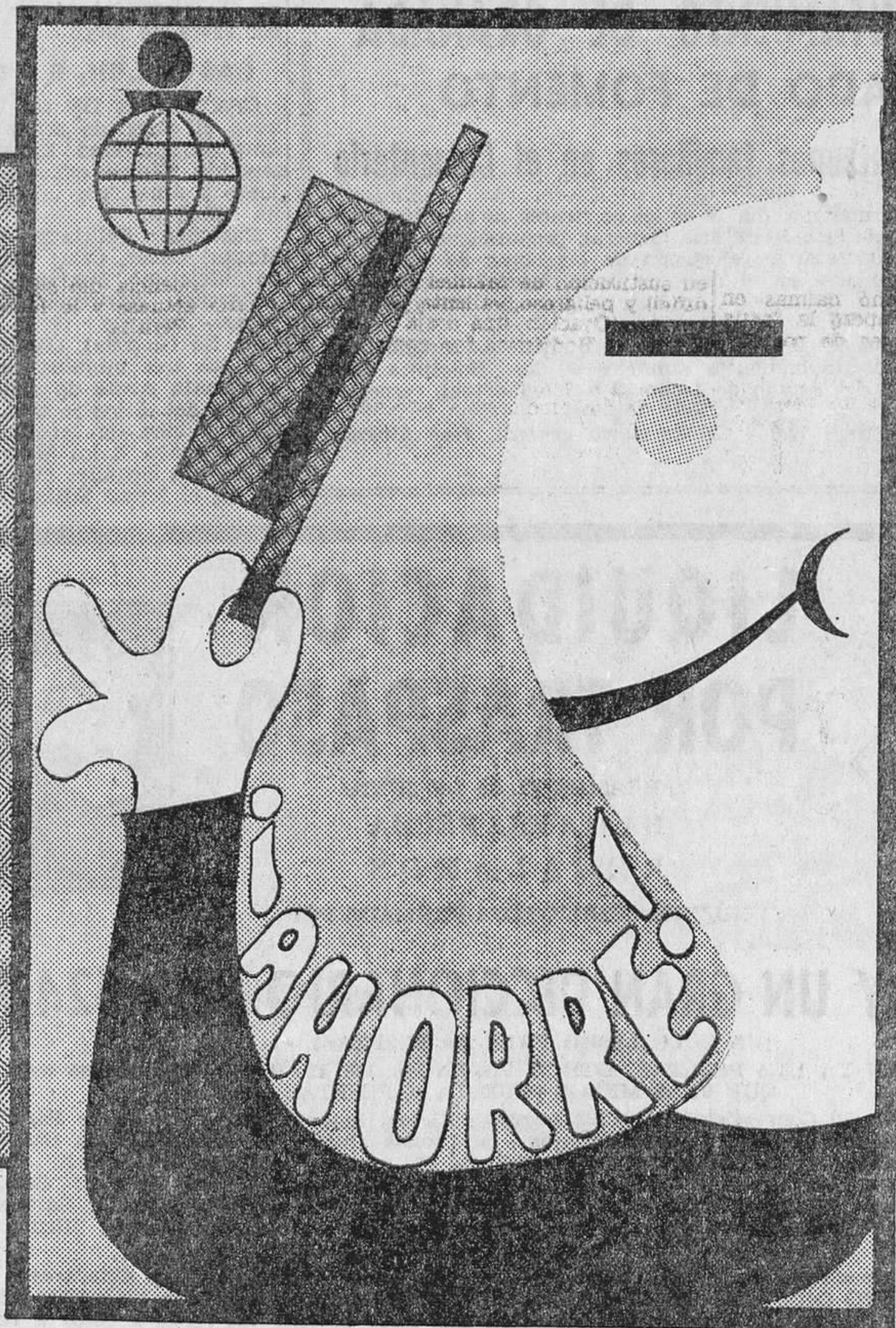
nio; Costas, Hernández; Lezcano, Juan, Abel, Rivera y Suco.

En la segunda parte Castro sustituyó a Zaldúa.

A los 9 minutos del primer tiempo se produjo una falta contra la portería de Reina. Saca el esférico Manolo, los defensas barceloneses intentan atajar la pelota que llega a dominios de Suco, quien de cabeza la envía al fondo de la red.

Cuando se jugaba el minuto 40 de la segunda parte caen al suelo, junto a la portería céltica, Costas, Andrés, Martín Fillosa y Castro, resultando lesionado el meta céltico, con una brecha sobre la cabeza. Como el Celta ya había agotado las dos sustituciones ya, se vestía el defensa Pedro con el jersey del guardameta para cubrir su puesto, pero Andrés se repuso y continuó bajo los palos con un aparatoso vendaje sobre la frente. (Aifil.)

MAS DE
**DOS MILLONES
Y MEDIO**
DE PESETAS EN PREMIOS



SORTEO EXTRAORDINARIO DE LA
**federación de cajas de
ahorros de andalucía.**

**DIA 7 DE
JUNIO DE 1970 EN ALMERIA**

RETIRE SUS BOLETOS

CAJA DE AHORROS DE GRANADA

Comentario de Jornada

INCERTIDUMBRE EN EL DUELO DE LOS DOS ATLETICOS

- La mutilada jornada de Copa —dos partidos, los de segunda se juegan el miércoles—, no ofreció grandes sorpresas. La victoria rotunda, el sábado, del Valencia, deja prácticamente en la cuneta al Granada. También el Sabadell parece tener resuelta su eliminatoria frente a la Real Sociedad donostiarra.
- El Barcelona, vencido en Vigo, debe sacar adelante esa eliminatoria, pues es un solitario gol lo que tiene en contra. Incierto es el porvenir del Las Palmas-Madrid; la victoria de los canarios en casa por dos-cero pueda dar paso al desempate final o incluso a la eliminatoria de los del Sabadell, lo que sería la sorpresa de estos octavos de final; los canarios sabrán plantear un buen encuentro defensivo en el partido de vuelta y dar esa sorpresa.
- El Zaragoza, vencedor del Pontevedra a domicilio, no debe tampoco tener obstáculos para pasar a los cuartos. Y nos queda esa eliminatoria, plato fuerte, que es la de los dos Atléticos, y que tras el primer empate se inclina a favor de los bilbaínos; pero el empate de ayer puede repetirse el domingo y provocar un desempate. Incierto, pues, el resultado. Y a la espera de los Betis-Ferrol y Murcia-Orihuela, eso dio de sí la Copa.—CHECA.

SEGUNDA DIVISION

DOMINGO DE COLOR VISITANTE

- ♦ EL ESPAÑOL GOLEO A DOMICILIO AL CASTELLON CERO A TRES
- ♦ EL ILICITANO, EN VALLECAS, Y EL BILBAO ATLETICO, EN ZORRILLA, DIERON LA SORPRESA DE LA JORNADA
- ♦ Frente al Oviedo hizo el Málaga el mejor partido de la temporada (3-0)

VALLADOLID, 17.—El Valladolid ha perdido en su propio terreno por dos a cero frente al Bilbao Atlético. La primera parte finalizó uno-cero. En este primer periodo jugó más el Valladolid, especialmente en la primera media hora, para después, imponerse el Bilbao Atlético que marco su primer gol a los 36 minutos de juego por mediación de Carlos, pase de Birichinaga.
En la segunda parte desmoralizado el Valladolid, se impusieron los bilbaínos, que aseguraron el partido con un nuevo gol obtenido por Lavin, recogiendo un rechace de la defensa. Encuentro flojo con superioridad vizcaína. Los locales, lentos, sin fútbol, causaron una pobre impresión.
Arbitraje del asturiano Argibel, con muchos errores, en el primer tiempo expulsó al vallisoletano Saldí.
Valladolid: Aguilár; De la Cruz, Marañón, Revio; Salvi, Gatell; Montoya (Astigain), Endériz, Docal, Lizarralde, Lasa.
Bilbao Atlético: Marro; Tolo, Beitia, Gómez; Navarro, Birichinaga; Fortes, Ormazá, Carlos, Rojo, Lavin. Por el Valladolid destacaron Lizarralde y Aguilár. Por su contrario, Navarro, Carlos y Lavin. (Alfil.)

SAN ANDRES, 1 - ONTENIENTE, 0
BARCELONA, 17. — Arbitró el señor García Jaime, del Colegio guipuzcoano, regular.
Alineaciones. San Andrés: Romero; Mur, Bergara, Moya; Martín, Tobar; Carrara (Pons), Figuerola (Parisi), Yanko, Carbonell y Diéguez.
Onteniente: Galán; Bermúdez; Pons, Moru; Olivella, Pepete; Bautista, (Cambara), Portalés (José María), Botello, Figueroa y Sánchez Barrios.
El único gol del partido ha sido conseguido por Yanko, a los ocho minutos de la segunda parte, a pase de Diéguez. Dominó el San Andrés, sobre todo en la segunda parte, pues en los 45 primeros minutos, el equipo rojiblanco, con la ausencia de tres primeras figuras, se vio sorprendido por un Onteniente que no dió nunca un balón por perdido. En el segundo tiempo, el San Andrés se adueñó totalmente de la dirección del juego con mayor técnica.
Las sustituciones de ambos equipos se realizaron en el minuto 17 de la segunda parte.
A los 36 minutos del segundo tiempo, Figueroa estrelló un balón al sacar una falta fuera del área. Un minuto más tarde el árbitro anuló un gol a Diéguez, por fuera de juego.

CASTELLON, 0 - ESPAÑOL, 3
CASTELLON DE LA PLANA, 17.—Arbitró el colegiado señor Poveda, mal y falto de autoridad. En el minuto 18 del segundo tiempo expulsó del terreno de juego a Amas, por intento de agresión a un contrario.
Castellón: Feliciano; Celeiro, Echarrí, Moziñ; Oscar, Cela; Plaza, Pepin (Emilio), Celestino, Forment (Beitia), Isaurro.
Español: Bertomeu; Granero, Mingo-rance, Martínez; Grifa, Gloria; Amas, Lico, Re (Rodríguez), Giralt, José María.
A los tres minutos, un centro de Re lo remata Amas de cabeza y marca el primer gol. A los 14 saca José María una falta y Lico, de cabeza, consigue el segundo tanto. A los 37 se castiga al Castellón con penalty, que Gloria transforma en el tercer tanto.

MÁLAGA, 3 - OVIEDO, 0
MÁLAGA, 17.—Arbitró bien Barragán, guipuzcoano.
Málaga: Goicoechea; Montero, Arias, Monreal; Viberti, Estévez; Aragón, Martínez, Cabral, Miguell, Conejo.
Oviedo: Mora; Rodríguez, Tensi, Poladura II; Uria, Poladura I; Gento III; Prieto (Montes), Galán (Javier), Iriarte, Urresola.
Monreal marcó el primer tanto, a los 11 minutos, aprovechando una cesión de Viberti.
En la segunda parte Cabral consiguió el segundo tanto, a los 14 minutos, a centro de Conejo, y a los 27, Viberti, en jugada personal, que fue muy aplaudida por el público, marcó el tercero.
Partido que ha resultado el mejor que ha ofrecido el Málaga a su afición en la presente temporada. El primer tiempo fue de absoluto dominio de los locales, pudiendo haber marcado aún más goles a tiros de Cabral, Viberti y Martínez, que salieron fuera por poco.
Al iniciarse la segunda parte bajó algo el rendimiento del Málaga, pero en seguida se produjo una reacción y prosiguió la presión hasta el minuto final.

OSASUNA, 4 - SALAMANCA, 1
PAMPLONA, 17.—Osasuna: Echevarría; Santamaría, Roldán, Mañu; Lasa, Arroyabe; Duñabeitia, Osaba, Fanjul, Ciaurriz y Ostibar.
Salamanca: Carlos; Simonet, López, Huerta; Cachicha, Eloy; Calero, Fermin, Lozano, Fosa y Jiménez.
A los 24 minutos de la segunda parte Sancho sustituye a Fermin, en el Salamanca, y Pipa a Ciaurriz, en el Osasuna.
Deficiente arbitraje del colegiado valenciano señor López Samper, que tuvo errores con frecuencia y no quiso ver un claro penalty que le hicieron a Fanjul.
Mal encuentro por parte de ambos conjuntos, aunque al final el marcador reflejara un claro triunfo del Osasuna.
A los 30 minutos de la primera parte, Arroyabe derriba a Fermin dentro del área y el señor López Samper decreta penalty. Lo tira Fosa y para muy bien Echevarría, saliendo la pelota despejada y hacia arriba y Eloy tira fuerte por entre una nube de piernas y el balón llega a la red. Es el 0-1. A los 33 minutos, internada de Duñabeitia y centro sobre puerta que Osaba remata de cabeza a las mallas. Empate a uno.
Con este resultado termina la primera parte.
A los tres minutos de la segunda, gran jugada de Ostibar que se cuela hacia la puerta, siendo zancadilleado. El consiguiente penalty lo transforma Ciaurriz en el 2-1 favorable al Osasuna. A los 30, otra gran jugada de Ostibar, con tiro muy fuerte que rebota en Cachicha y entra. Es el 3-1. Y a los 44 minutos, saca Santamaría una falta en la zona central del campo Fanjul empalma a la red un enorme disparo que se aplaude con fuerza, consiguiendo el 4-1 definitivo. (Alfil.)

BETIS, 1 - CALVO SOTELO, 0
SEVILLA, 17.—Regular arbitraje del colegiado aragonés Camera. Casero en la primera parte, fue muy protestado en la continuación.
Real Betis: Villanova; Ezequiel, Telechía, Azcarate; Diaz, Pachón; Macario, González, Quino, Rogelio y Benítez.
Calvo Sotelo: García Fernández; Fabián, Vila, Chufi; Marin, Portilla; Ortega, Bernal, Morilla, Candela y Rovira. En el segundo tiempo salió Villan por Rovira, y a los 27 minutos se lesiona Portilla siendo sustituido por Rodríguez.
El único gol del partido fue conseguido al minuto y medio de iniciada la segunda parte, por medio de Diaz, quien tras avanzar unos metros, desde fuera del área lanzó un disparo por bajo que batió a García Fernández. (Alfil.)

ORENSE, 2 - MURCIA, 0
ORENSE, 17.—Por dos goles a cero venció el Orense al Murcia en el encuentro disputado hoy en el estadio José Antonio. El partido ha sido de neto dominio local, sobre todo en la primera parte.
El segundo periodo fue de un color ligeramente forastero; también este periodo fue el más aburrido, si bien se registraron algunas jugadas esporádicas, con cierto peligro para ambas porterías.
Los goles fueron conseguidos en el minuto once, por García, y en el minuto 29 por Veloso, de penalty.
Orense: Esnaola; Lariño (Chuchin), Bea, Paredes; Lozano, Izarriga; Veloso, Pita, Carballada, García (Tupelo) y Rubián.
Murcia: Gómez; Díaz, González, Murciano; Valenzuela (Toto), Ramos; Rosado, Izatna (Jerónimo), Sergio, Pablo y Noverges. (Alfil.)

RAYO, 0 - ILICITANO, 1
MADRID, 17.—El Illicitano mantiene sus esperanzas de salvación después de su triunfo, por un gol a cero, sobre el Rayo Vallecano, esta mañana, en el Estadio de Vallecas.
La primera parte terminó con empate a cero, para a los ocho minutos de la segunda conseguir Aranda I el gol del triunfo ilicitano.
El Rayo Vallecano desperdició, a los 35 minutos de la primera parte, un penalty con que fue castigado el equipo visitante. Araez sacó la pena máxima y Zapata, el meta ilicitano, rechazó la pelota.
Rayo Vallecano: Samper; Rubio, Alfonso (Nico), Fernández; Araez, Cristóbal; Felines (Ráez), Bordons, Benito, Potele, Leirós.
Illicitano: Zapata; Poyoyo, Bonet, Guillén; Escaplez, Arriba; Juan María, Aranda, Climent, Sigi, Pérez. El Illicitano sustituyó a Poyoyo por Cascales a los 23 minutos de la primera parte.
Mal partido el de esta mañana en Vallecas y un justo triunfador, el Illicitano, porque sobre el terreno de juego realizó no sólo mejor juego, sino que dispuso mejor a sus hombres.
El Rayo Vallecano dominó en la primera parte, pero sin orden ni concierto. Sus jugadas, sin ligazón, no ofrecieron ningún peligro, salvo una a los 13 minutos, en un pase largo de Bordons a Leirós, con buen remate del extremo izquierdo que desvió a córner Zapata. Lo demás fueron balones bombeados, que la defensa levantina se encargaba de despejar, o, en última instancia, morían en las manos de Zapata.
La segunda parte fue de mando del Illicitano, quien bajo la batuta de Sigi realizó el juego que le convenía, máxime después de la conquista del gol del triunfo. Sus jugadores retenían mucho la pelota en el centro del campo, en un continuo cambio de pases y de vez en cuando realizaban peligrosos contraataques a base del extremo derecho Juan María, jugador de porvenir. (Alfil.)

BETIS, 1 - CALVO SOTELO, 0
SEVILLA, 17.—Regular arbitraje del colegiado aragonés Camera. Casero en la primera parte, fue muy protestado en la continuación.
Real Betis: Villanova; Ezequiel, Telechía, Azcarate; Diaz, Pachón; Macario, González, Quino, Rogelio y Benítez.
Calvo Sotelo: García Fernández; Fabián, Vila, Chufi; Marin, Portilla; Ortega, Bernal, Morilla, Candela y Rovira. En el segundo tiempo salió Villan por Rovira, y a los 27 minutos se lesiona Portilla siendo sustituido por Rodríguez.
El único gol del partido fue conseguido al minuto y medio de iniciada la segunda parte, por medio de Diaz, quien tras avanzar unos metros, desde fuera del área lanzó un disparo por bajo que batió a García Fernández. (Alfil.)

Comentario a Jornada

BETIS Y MALAGA, CANDIDATOS A LA DIVISION DE HONOR

- La victoria, rotunda, del Español en Castilla, ha servido para confir-marlo en el segundo puesto del campeonato y para situar a Betis y Málaga directamente enfrentados para el tercer puesto, también ticket automático para la División de Honor; porque ni Córdoba, tras su derrota inesperada frente al Burgos el sábado, ni Rayo, también sorprendido en casa por el Illicitano, tienen ya muchas posibilidades. Ahora, andaluces de Sevilla y de Málaga, jugarán un "sprint" emocionante, de clara igualdad, por lo que probablemente el final no se desvele sino con el último partido del campeonato.
- Fue ayer esa jornada revolucionaria en la que los a priori débiles se suben a las barbas de los "gallitos". Burgos, Illicitano y Bilbao Atlético respiraban ayer profundamente tras sus victorias a domicilio. Los cachorros bilbaínos se ven hoy a salvo de inquietudes, con su solitario negativo. Casi lo mismo se podría decir de un Burgos que las veía muy negras días atrás.
- Sólo el Illicitano sigue con panorama negro ante sí, pero si antes los menos siete le colocaba como tercera casi seguro, esos cinco de ahora le suponen la posibilidad de salvarse.
- Salamanca, Orense y Murcia siguen siendo claros candidatos al descenso; los gallegos, mucho más. ¿Quién les acompañará? El Calvo Sotelo tiene muchas posibilidades, más que el Ferrol, empujado últimamente —su "hazaña" contra el Elche, en la Copa, por ejemplo—, y más también que el Valladolid, pese a sus cuatro negativos, un equipo que tiene calidad, aunque en su terreno se haya descuidado excesivamente este año.—CHECA



Edelweiss
COLLEGE - KINDERGARTEN - 1.ª ENSEÑANZA. Dotado de las más modernas instalaciones didácticas y recreativas.

INGLES • ALEMÁN • GRUPOS REDUCIDOS • PLAZAS LIMITADAS
MEDICO • ENFERMERA • JARDINES
PROFESORADO NATIVO Y TITULADO • SERVICIO DE AUTOBUS

Abierto plazo matrícula próximo curso
No demore la reserva de la plaza de su hijo, ya que las inscripciones son muy limitadas

SAN GREGORIO ALTO, 24. — ALBAICIN. — Telf. 227339. — GRANADA

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA
NEGOCIADO DE FOMENTO
Construcción de panteones familiares en el Cementerio

Hasta las trece horas de mañana, día 19 de los corrientes, se admitirán en el Negociado de Fomento, de esta Secretaría General, proposiciones para la subasta convocada para contratar la ejecución de las obras de construcción de 12 panteones familiares en el patio segundo, lateral derecha entrando, del Cementerio municipal, con presupuesto tipo de licitación de 594.996,76 pesetas.

Los antecedentes se encuentran de manifiesto en dicho Departamento, habiéndose publicado los correspondientes anuncios en los "Boletines Oficiales" de esta provincia y del Estado de fechas 3 y 7 del actual, respectivamente.

Granada, 11 de mayo de 1970. — El secretario general, José Alcázar Olalla.

LIQUIDACION POR TRASPASO

CERRAMOS EL 10 DE JUNIO HASTA ESA FECHA REGALAMOS NUESTRA BIBLIOTECA FORMADA POR

Encuadernado en tela
12 LIBROS Y UN GRAN DICCIONARIO POR 524 PTAS.
¡UN SOLO LIBRO VALE 500 PESETAS!
¡CINCO LIBROS VALEN YA 1.575 PESETAS! OTROS VALEN 160, 130, 125, 110, 80 y 75 pesetas cada uno. Y EL QUE VALE MENOS ¡CUESTA 30 PESETAS!

Carlos Dickens: "David Copperfield" (vale 500 pesetas). Víctor Hugo: "Nuestra Señora de París" (vale 400 pesetas). Emilio Zola: "Teresa Raquin" (vale 300 pesetas). A. Dumas (hijo): "La Dama de las Camelias" (vale 175 pesetas). Augusto Paniceo: "La Emperatriz Josefina" (vale 200 pesetas). Daphne du Maurier: "Espíritu de Amor" (vale 160 pesetas). Luis Infesta: "Ninón de Lenclos" (vale 130 pesetas). Lewis Wallace: "Ben-Hur" (vale 125 pesetas). Emily Brontë: "Cumbres Borrascosas" (vale 110 pesetas). John Galsworthy: "La Salvación de un Forsyte" (vale 80 pesetas). Varios: "Picos" (vale 75 pesetas). Knut Hamsun (Premio Nobel): "Benoni" (vale 30 pesetas).

Esta biblioteca, formada por doce tomos (siete de ellos están encuadernados, y de los siete, tres a todo lujo), va acompañada del NUEVO DICCIONARIO DE LA LENGUA ESPAÑOLA. Encuadernado. ¡Tiene 718 páginas! Con ilustraciones, láminas en colores, etc. Todo estos libros valen casi 2.300 pesetas, los recibirá usted a reembolso de las 524 pesetas, más 20 pesetas de gastos.

ENVIOS A REMBOLSO, PAGADEROS AL CARTERO CONTRA ENTREGA.

¡IMPORTANTE.—Si usted ya tiene Dicionario, le enviaremos en su lugar la GRAN OBRA ENCUADERNADA a todo lujo, "LOS MISTERIOS DE PARÍS", de Eugenio Sue. La inmortal obra sobre el hampa y los bajos fondos de París. ¡VALE 200 PESETAS!

NOTA.—También liquidamos la colección "Brigadas especiales". ¡Grandes aventuras! ¡Interpol; ¡F. B. I.! Tres tomos grandes (tamaño 21 por 14 cms.). Vale 40 pesetas cada uno. Los liquidamos ¡SOLO POR 48 PESETAS! Más ocho pesetas de gastos.

Asimismo, tiramos la COLECCION "HISTORIA Y BIOGRAFIAS". Tres tomos de hechos históricos y biografías célebres. La cedemos ¡SOLO por 48 PESETAS! Más 8 pesetas de gastos.

Comprando todo (DOS VOLUMINOSOS PAQUETES DE TRES KILOS CADA UNO!, AUN REBAJAMOS MAS: ¡¡TODO POR 618 PESETAS! Y SOLO CARGAMOS 20 PESETAS DE GASTOS POR TODO. ¡Total a pagar: 638 pesetas! Y AUN LE REGALAMOS LA GRAN EDICION DE "EL INGENIOSO HIDALGO DON QUIJOTE DE LA MANCHA", de Miguel de Cervantes. EDICION COMPLETA. Con grabados. ¡26 PAGINAS! UN REGALO DE ALTA CALIDAD.

Y si usted nos envía su pedido antes de diez días, le enviaremos aún dos extraordinarias obras más de REGALO: "LAS MIL Y UNA NOCHES" (354 páginas). Edición íntegra de los inmortales cuentos orientales, que unifican la poesía, la picaresca, el exotismo y la interesante narración. La otra obra será "LAS NOVELAS EJEMPLARES", de Cervantes. Edición íntegra. Con todas las obras: La Gitanilla, Rinconete y Cortadillo, La Española inglesa. El licenciado Vidriera, El amante liberal, La ilustre fregona, etc., etc. Edición de 424 páginas.

NO ADMITIMOS GIROS ANTICIPADOS NI ENVIAMOS AL EXTRANJERO

PEDIDOS, A:
LIBRERIA ROGARDE — Vía Layetana, número 153 — BARCELONA - 9

CALOMA
AL SERVICIO DE LA BELLEZA

Dames, T...
El...
REGU...
EL FI...
DOS...
GARRE...
En partido...
la Tercera Div...
creativo ha ve...
go a cero, tam...
la primera pa...
tarde espléndi...
son reiteradas...
los aficionados...
po filial. Porqu...
un equipo de...
ción conquista...
permanencia...
visión, eran m...
el campo hubie...
cia más acord...
mas inri, tam...
vital el encuen...
disputa frente...
tres encuentros...
ganar, para as...
que sus enemig...
borada. Todo...
comentario con...
la próxima te...
filial tenga su...
namente. Si...
mal, pero que...
creativo quier...
bajo el "mant...
pues de lo cor...
darian ni para...
debe cumplir...
cuanto a viver...
año, aunque n...
caso, lo ha sid...
men categoria...
dan oportunid...
pero buscar "pe...
pero oportuni...

aquí falt...
La Casera

aquí no fa

NATURA

CA

AL SERVICIO

RUSIA VENC

EN

LJUBLJAN...
partido de ba...
la fase final...
Frusa ha ven...
68 puntos a 7...
61-30 a favor

JUAN MA...
EN GR

BUENOS AI...
tado del ex-pl...
manuel Fangi...
simas horas...
os, según un...
se se halla i...

TERCERA DIVISION

El Recreativo venció al Alcoyano (1-0)

REGULAR ENCUENTRO DE LOS LOCALES ANTE UN ENEMIGO QUE SE CRECIO POR MOMENTOS EN LA SEGUNDA PARTE

EL FILIAL SIGUE SIN ENCONTRAR EL APOYO DE LOS AFICIONADOS, QUE ACUDIERON EN ESCASISIMO NUMERO A LOS CARMENES

GARRE (MINUTO 27), AUTOR DEL UNICO GOL, SIENDO MANOLIN EL MEJOR DE LOS GRANADINOS

En partido de Liga correspondiente a la Tercera División, grupo sexto, el Recreativo ha vencido al Alcoyano por un gol a cero, tanto con el que ya terminó la primera parte. Muy poco público en la tarde espléndida, lo que justifica, y ya son reiteradas veces, el poco interés de los aficionados granadinos por el equipo filial. Porque el partido de ayer, ante un equipo de solera, con una clasificación conquistada y que le asegura su permanencia en la difícil Tercera División, eran motivos suficientes para que el campo hubiese registrado una afluencia más acorde con el partido. Y para más irri, también al Recreativo le era vital el encuentro, como le serán los que dispute frente al Eldense y Valdepeñas, tres encuentros en suma que necesita ganar, para asegurar esa permanencia, que sus enemigos de ayer ya tienen elaborada. Todo esto viene a tenor de ese comentario con visis de realidad de que la próxima temporada es fácil que el filial tenga sus socios y marche autónomamente. Si esto llega a consolidarse, mal, pero que muy mal vemos al Recreativo quien sólo podrá sostenerse bajo el "manto" protector del Granada, pues de lo contrario sus taquillas no le darían ni para el arbitraje. Y además debe cumplir una misión específica en cuanto a vivero de jugadores, que este año, aunque no le hayan hecho mucho caso, lo ha sido, pues tres o cuatro, tienen categoría para el Granada, si se le dan oportunidades, para no tener luego que buscar "peloteros" a otras latitudes, pero oportunidades de verdad, porque

concretamente Agullera era necesario al Recreativo, pero por encima de ello está el Granada, de acuerdo. Pero para alinearlo en el primer equipo, de lo contrario, mejor dejarlo donde estaba porque a la vez, que era necesario, jugaba al fútbol que al fin y al cabo, a todos los jugadores les gusta.

EL PARTIDO

Dos minutos antes de la hora prevista, comenzó el encuentro y en la jugada inicial, el medio volante izquierda del Alcoyano Carrión, resultó lesionado en un encontronazo, con una brecha en el pómulo, siendo sustituido por Mir. Presión local en los minutos iniciales del partido con un Alcoyano un poco reservón, esperando que tal le iba el juego, aunque en ningún momento adoptó defensiva alguna, pues siempre como mínimo tenía a cuatro delanteros en punta. Pocas jugadas dignas de elogio en los primeros veinte minutos. A partir de aquí el juego se anima al presionar insistentemente el Recreativo, merced a disparos de Garrido y Manolín. Y así en el veintisiete una falta al borde del área, en la posición del defensa derecho alicantino, es sacada por Santos, que centra suavemente sobre puerta, tocando Garrido ligeramente para que Garre empalmase al fondo de la portería defendida por el exgranadista Pancho. Los granadinos siguen dominando empujados por un Manolín que no da por perdido ningún balón, ya que aunque lleva el once en la espalda, está situado en el centro del campo, apoyado por Merino que había dado varios precisos a sus delanteros. Sin embargo a dos minutos del final de esta primera parte, el Alcoyano está a punto de empatar por mediación de su extremo izquierdo Franganillo en un disparo junto al palo que atajó formidablemente José Luis. Y un minuto después un córner sacado por Santos, es rematado magistralmente por Ferreira, desviando el portero Pancho de puños a córner.

SEGUNDO TIEMPO

No se producen cambios al reanudarse el juego, aunque el Alcoyano de salida empuja más hacia el portal de José Luis. El Recreativo parece tener menos fuelle y ya no se lanza en vertical hacia el portal alicantino. Su delantero centro Garrido en una tarde gris, no acierta a recoger los pases que le envían sus compañeros, ya que casi siempre persiguió los balones de espaldas o arrancaba tras de ellos con indudable desventaja. Los alicantinos comienzan a crear peligro y a los diez minutos pierden una clara ocasión, al tirar Ripoll fuera cuando se encontraba en inmejorable posición. Y cuatro minutos más tarde, aprovechando un fallo garrafal de Rielo, ligan una bonita jugada Garrido y Ferreira con remate final del paraguayo que roza el poste. Y en el minuto diecisiete el delantero centro del Alcoyano Miguel, es sustituido por Simón. El juego decrece grandemente y minuto tras minuto el Alcoyano inquieta peligrosamente la puerta de José Luis, aunque sus delanteros no se encuentran muy resolutivos a la hora del disparo. Este dominio se acentúa de forma estrepitosa en el último cuarto de hora, siendo el clarinazo un remate de Zaeta desde la raya frontal del área, después de varios rechaces de los defensas granadinos, que salva Santos en la misma raya de puerta, cuando ya se cantaba el gol. El Recreativo se muestra impotente para frenar al Alcoyano y el público, el poco público, comienza a impacientarse. Es el momento oportuno de utilizar los relevos, al objeto de darle más consistencia al equipo en estos últimos minutos, pero Aldecoa no se decide, y hay algunos jugadores que ya no pueden ni con las botas. Sólo a cuatro minutos del final, se decide a cambiar a Garre por Mateo, pero por lesión del extremo, porque no era el jugador idóneo para enviarlo a la caseta. Y ya en el último minuto un tiro de Simón que paró de forma segura José Luis, pudo haber sido el empate, que, desde luego, tampoco habrían merecido mucho los alicantinos.

DESTACADOS Y ALINEACIONES

Por el Recreativo sus mejores hombres han sido Manolín, Merino, Porta y José Luis. La defensa ayer estuvo sólo regular, siendo Santos el mejor de los tres y en la delantera, Garrido y Ferreira estuvieron desdibujados, mucho más el centro delantero, la cara opuesta a los partidos anteriores que le habíamos visto en gran forma. Por el Alcoyano, sus mejores fueron Saeta, Ripoll, Navarro I y el poco tiempo que estuvo Simón. El arbitraje a cargo del malagueño Garrido, no gustó a ninguno de los dos equipos, ya que aunque sus errores no fueron graves, si dieron motivo a que quedara en entredicho su ca-

pacidad técnica, haciendo caso omiso de las indicaciones de los jueces de línea. Las alineaciones fueron las siguientes:

Alcoyano: Pancho; Navarro I, Ortiz, Paqui; Rielo, Carrión (Mir); Saeta, Lalo, Miguel (Simón), Ripoll y Franganillo.

Recreativo: José Luis; Amadeo, Puig, Santos; Merino, Mazuelas; Garre (Mateo, Porta, Garrido, Ferrera y Manolín). FALI

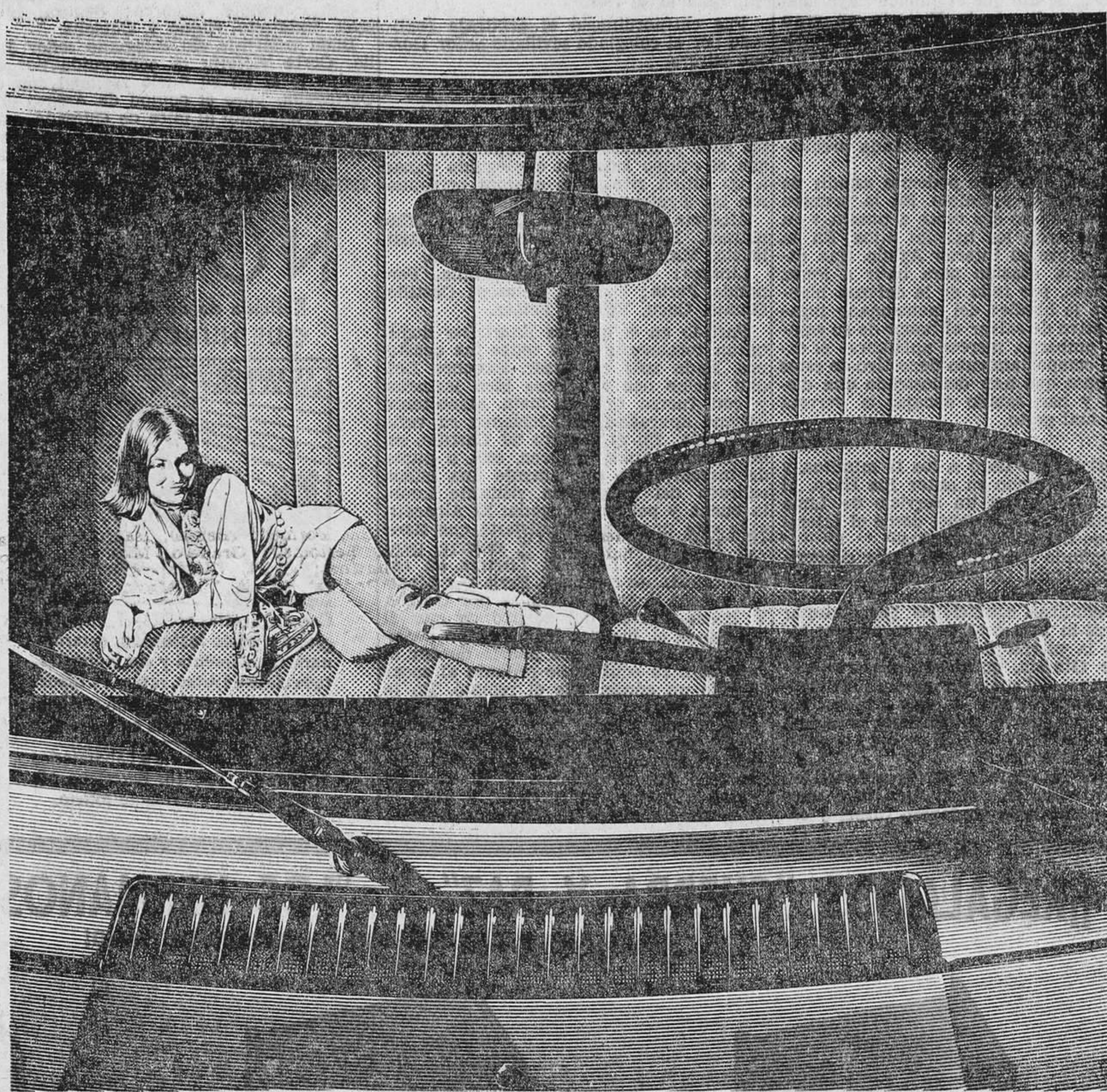
Excelentísimo Ayuntamiento de Granada CEMENTERIO MUNICIPAL

Por encontrarse en estado de ruina las secciones segunda y tercera del patio de San Gregorio y la primera del de Santiago, y por esta causa ser necesaria la demolición de las mismas, esta Excm. Corporación ha acordado prohibir la venta a perpetuidad y las renovaciones anuales de los nichos que las componen, así como, y en cuanto a los que están comprados a perpetuidad, prohibir en ellos nuevas inhumaciones y ofrecer a los familiares otros nichos para trasladar a éstos los restos que aquéllos contengan, pudiendo además las personas interesadas adquirir columbarios para traslado de los restos de los nichos que están ocupados en arrendamiento.

Lo que se hace público para general conocimiento.—EL ALCALDE.

Granada, 12 de mayo de 1970

HOJA DEL LUNES (EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE GRANADA) SE VENDE EN LAS CAPITALES Y PUEBLOS DE LAS PROVINCIAS DE GRANADA, JAEN, MALAGA, CORDOBA Y ALMERIA



El nuevo C8 una nueva dimensión del automóvil.

Citroën 8 ha llegado, y con él, un gran cambio en el mundo del automóvil.

El C 8 es un coche nuevo por definición. Su línea, la de un elegante coupé, ha sido estudiada, diseñada y realizada desde dentro hacia fuera pensando en la mayor comodidad de los pasajeros. Ello asegura, un mayor espacio en el interior del vehículo y una buena visibilidad.

Bajo su línea, síntesis perfecta de elegancia y funcionalidad, el C8 revoluciona la relación confort/precio, ofreciendo un lujo y un refinamiento reservado, hasta ahora, a coches de un coste mucho más elevado.

Pero la comodidad del C 8 es, además, la consecuencia de mil pequeños detalles que Vd. puede descubrir probándolo en el Agente Citroën más cercano.

El C 8 tiene la inigualable seguridad que resulta de la perfecta coordinación entre la tracción delantera y la suspensión Citroën con un atractivo suplementario: dos potentes frenos de disco de una

concepción original que permiten el cambio de pastillas en el acto y que por estar alejados de las ruedas tienen una perfecta refrigeración. Aunque su motor de 35 CV supera los 123 km/h, ellos aseguran un frenado progresivo a una distancia mínima en cualquier momento.

Para descubrir todo lo que ha cambiado en el mundo del automóvil con la llegada del nuevo Citroën 8, existe un solo medio: pruébelo, el C 8 le espera, seguro de demostrarle que es el vehículo que Vd. esperaba.



CITROËN 8
prefiere lubricantes TOTAL.

aquí falta
La Casera

aquí no falta nada

GASEOSA
La Casera
...con genio
NATURAL: COLA - NARANJA o LIMON

CALOMA
AL SERVICIO DE LA BELLEZA

RUSIA VENCIO A CHECOSLOVAQUIA
EN BALONCESTO

LJUBLJANA (Yugoslavia), 17. → En partido de baloncesto correspondiente a la fase final del campeonato mundial, se cuenta a Checoslovaquia por 61-50 a favor del equipo ruso. (Aifil).

JUAN MANUEL FANGIO,
EN GRAVE ESTADO

BUENOS AIRES, 17. → Se agrava el estado del ex-piloto de automovilismo Juan Manuel Fangio, quien en el curso de las últimas horas sufrió tres ataques cardíacos, según un portavoz del sanatorio donde se halla internado. (Aifil).

CONCESIONARIOS EXCLUSIVOS:
Díaz Berbel, S. A.
D. I. B. E. S. A.
Avenida Galvo Sotelo, 75 al 79
Teléfonos 23 42 07 - 8 - 9
GRANADA

CATEGORIA REGIONAL

Severa derrota del Maracena ante El Palo (2-8)

EL LOJA, QUE VENCIO A LA TRINITARIA, UNICO EQUIPO GRANADINO QUE CONSIGUIO PUNTUAR

El At. Macael puso nuevamente de manifiesto su fortaleza en casa, al vencer al At. Malagueño por tres goles a uno

ALMERIA, 17. (De nuestro corresponsal ROMAN).—Escaso público en el estadio de la Falange. Partido distraído, aunque sin juego extraordinario. Venció el Pavia, que dominó más y fue más pe-

(2), y Gallardo, hicieron las delicias de los expedicionarios visitantes. En las postrimerías del partido, Sevillano, de certero remate, a media altura, consiguió el segundo tanto maracense.

Buen arbitraje del jienense Prieto, auxiliado por Quesada y Gil. Maracena: Sáez; Ibáñez, Armando, Hita II; Teodoro, Castellanos (Hernández); Joaquín, Ríos (Manolete II), Sevillano, Miguelín y Hatero.

El Palo: Serrano; J. Antonio, M. Miguel, Lupiáñez; Santaella, Trujillo; Angelín (Bruno), Cabrera, Aranda, Gallardo y Muñoz. EL LIDER, DERROTADO CLARAMENTE EN MACAEL (3-1) MACAEL, 17. (De nuestro corresponsal, JULIAN TORRES).—La primera parte fue de juego insulso, llegándose al descanso con empate a cero goles.

El segundo tiempo fue totalmente distinto. El Malagueño, a consecuencia del esfuerzo realizado en la primera parte, dio ocasión al Macael para que pusiera de manifiesto su resistencia física, mandando sobre el terreno de juego y encerrando en su área al líder de la competición, que pasó en esta segunda mitad a defenderse.

El primer gol de esta segunda parte llegó en el minuto siete, obra de Emilico, quien recibió un pase retrasado de Frasco. El segundo lo consiguió Pintado, en el minuto 16, al rematar un saque de esquina lanzado por Frasco.

El Malagueño ha empleado un juego durísimo que en algunas ocasiones llegó a ser peligroso. Los dos extremos y su portero fueron los más destacados. Por parte local cabe destacar a su meta Julio que realizó una soberbia parada que fue aplaudida por los propios jugadores malagueños, salvando un gol seguro.

La actuación del señor Martínez Maldonado, árbitro del encuentro, regular nada más, influyendo en su cometido la actuación de los jueces de línea.

Atletico Malagueño: Jaime; Paquito, Vicente, Expósito; Troyano, Serrano; Dominguez, Joaquín, Contreras, Moris y Borego. Atletico Macael: Julio; Paco, Pintado, Antonio; Catalán, Tapia; Frasco, Emilico, Andrés, Cañadas y Raya.

EL LOJA SUPERO A LA TRINITARIA LOJA, 17. (De nuestro corresponsal, Adolfo ROMERO CAMPOS).—Loja: Pedro; Reina, Clavijo, Raya (Felipe); Demetrio, Adrián; Barrallo, Barba, Joya Pavo y De la Rosa.

Trinitaria: Del Nido (Joseillo); Miguel, Coco, Villegas; López, Pepe; Urdiales, Padilla, Paquito, Solé y Muñoz (Ufarte). Arbitró el colegiado de Linares, señor Martínez Iniesta, bien.

Buena entrada, clima de expectación y aplausos para el equipo local por su excelente trayectoria en esta competición. El primer tiempo fue de dominio alterno, consiguiéndose el primer tanto a los 33 minutos. Se produce una falta contra el Loja, que saca López y remata a la red Urdiales, terminando el segundo tiempo.

El Loja jugó bien en conjunto, dominando totalmente en el segundo periodo. El Trinitaria se mostró como un conjunto correa, pero sin gran técnica. Destacaron en sus filas Paquito y López.

A los 12 minutos marcó el Veleño el primer gol, obra de Lisbona, que aprovechó un barullo ante la puerta rival. A los 21 empató el Pavia por mediación de Carmona, al rematar una buena jugada de toda la vanguardia. Cuatro minutos después, Belmonte, de gran disparo que se le escapó de las manos al portero, se le escapó el segundo tanto local. A los 31, Espejo logró el empate a dos tantos en un contrataque bien llevado por toda la delantera.

En la segunda parte, a los 15 minutos, fue expulsado Beniz, del Veleño, por proporcionar una patada a Mirlo. El tercer tanto del Pavia fue logrado a los 27 minutos por Belmonte, de fuerte disparo.

A los 40, el mismo Belmonte, consigue el cuarto, también de buen tiro. El tercero de los visitantes, último del partido, se produjo a los 44 minutos, al rematar Olalla un córner. El encuentro se caracterizó por la movilidad del marcador, el mayor empuje local y por la peligrosidad de ambas vanguardias.

Arbitró bien el colegiado señor Girón I, de Granada, ya que no tuvo complicaciones. Veleño: Vicente; Chani, Valles, Mata; Ranea, Lisbona; Crespo, Benitez, Taylor, Delgado y Olaya. Pavia: Félix; Antonio, Juanito, Miralles; Joaquín, Carmona; Gabriel, Belmonte, Miranda, Mirlo y Paquítico. En el segundo tiempo, Ignacio substituyó a Paquítico.

EL MARACENA, GOLEADO EN SU CAMPO MARACENA. (De nuestro corresponsal, MARY AVILA).—En partido celebrado en el campo de «Las Mimbres», El Palo, ha goleado al Maracena por ocho goles a dos.

Aunque el Maracena salió plagado de suplentes, esto no merma, ni mucho menos, la formidable exhibición que han realizado los malagueños, con un fútbol sencillo, pero tremendamente práctico, apoyándose siempre en la jugada, constantes permutas de puestos y desbordando cuantas veces quisieron a la cobertura local.

Salió con mucha fuerza el Maracena, y en la jugada inicial, Hatero centra sobre puerta y Sevilla, a la media vuelta, clava el balón en las mallas.

El rápido gol nos hizo concebir ciertas esperanzas; pero pronto nos dimos cuenta que en el terreno de juego, había un sólo equipo: El Palo, quien paulatinamente se fue haciendo con el mando del partido.

El gol del empate se produjo a los diez minutos, Angelín hizo un córner y Cabrera peinó la pelota suavemente, hasta el fondo de la red. Con este resultado se llegó al descanso.

En la segunda parte, a los dos minutos, un fallo garrafal de Armando, permite a Aranda llegar tranquilamente a las cercanías de Sáez y batirle impunemente.

El desconcierto hizo mella en las filas locales y los malagueños campearon por sus respetos. Un nuevo gol de Aranda y cinco más, a cargo de Cabrera (2), Bruno

coñac *Majestad* ron *Caribe* ginebra *Majestín* fino *Caribe*

cuatro productos de calidad de

Bodegas SANCHO
Puerto de Santa María

CALOMA
AL SERVICIO DE LA BELLEZA

GRAN SUPERMERCADO DEL AUTOMOVIL

COMPRA - VENTA DE AUTOMOVILES USADOS Moral de la Magdalena, 9. - GRANADA Teléfono 22 59 63

- SEAT 124, semiestreno.
- SEAT 1.500, moderno.
- SEAT 850, varios, muy nuevos.
- SEAT 600 D, varios, precios interesantes.
- SEAT 600, "Chorritos", muy nuevo.
- RENAULT R-3, última serie, muy nuevo.
- RENAULT R-10, muy nuevo.
- RENAULT R-4-L, cuatro velocidades, en garantía.
- RENAULT 4-L, "Super", varios, a elegir.
- RENAULT 4-F, varias, a elegir.
- RENAULT "Gordini", "Ondine" y "Dauphine", varios.
- M.G., inmejorable, extras.
- CITROEN "Azañ" muy nuevo.
- CITROEN Furgonetas, varias.
- SIMCA 1.000, G.L.E., muy nuevo.

VEHICULOS CON LA GARANTIA DE REVISION TOTAL

FACILIDADES DE PAGO A CONVENIR ABIERTO DOMINGOS Y FESTIVOS

¡AHORA USTED PUEDE PAGAR SU AUTOMOVIL EN CIEN MESES!

EL MODELO QUE SEA DE SU AGRADO DENTRO DE LA GAMA NACIONAL

| SIN ENTRADA | SIN FIADOR |
|---------------------|-----------------------|
| 600-D | 1.019,00 Ptas. al mes |
| 850-Berlina | 1.204,00 Ptas. al mes |
| RENAULT R-8 | 1.653,00 Ptas. al mes |
| SIMCA 1.000 | 1.536,00 Ptas. al mes |
| MORRIS 1.300 | 1.944,00 Ptas. al mes |

RED IBERICA DE AUTOFINANCIACION, S. A. Calle Cibeles, bloque 4, 1º A - Frente Estación de Servicio Recogidas Detrás de CORBERO. - GRANADA Delegación en JAÉN: Avenida de Granada núm. 1, 3º B

CUATRO SEÑORAS O SEÑORITAS

Para trabajar Relaciones Públicas en GRANADA

EMPRESA INTERNACIONAL

precisa cubrir CUATRO PLAZAS, para presentar su producción a un sector de público determinado. Curso de preparación adecuado para formación de las seleccionadas. Ingresos de 12.000 ptas. mensuales. Imprescindible: Amplia cultura, agilidad mental y grata presencia Presentarse hoy, Lunes, de 11 a 13 y de 17 a 20, en Hotel Meliá Granada, calle Ganivet. Atenderá Señora Piá.

OPOSICIONES AUXILIARES JEFATURA TRAFICO Y TELEGRAFOS

(ambos sexos) POLICIA ARMADA, GUARDIA CIVIL y especial de TAQUIGRAFIA Preparación por personal Cuerpos respectivos ACADEMIA "NUESTRA SEÑORA DE LAS ANGUSTIAS". - San José Baja, 7. GRANADA Facilitamos instancias y contestaciones adaptadas programa oficial

¡AQUI LAS QUINIELAS!

gratitud eterna con un regalo de

RELOJERIA Granada
REGALOS PLATERIA CAMPOVERDE, 3

LA QUINIELA PREMIADA

ESTA ES LA QUINIELA DE LOS CATORCE ACIERTOS

| | |
|--------------------------------|---|
| Castellón - Español | 2 |
| Orense - Murcia | 1 |
| Rayo Vall. - Hicitanos | 2 |
| Málaga - Oviedo | 2 |
| Córdoba - Burgos | 1 |
| Osasuna - Salamanca | 1 |
| Valladolid - Bilbao At. | 2 |
| Gijón - Ferrol | 1 |
| Betis - Calvo Sotelo | 1 |
| San Andrés - Onteniente | 1 |
| Alavés - Baracaldo | 1 |
| Badalona - Tarragona | 1 |
| Segoviana - Tenerife | 1 |
| Compostela - Avilés | x |

SASTRERIA **LUIS SANCÍ**
PLAZA CAMPO VERDE

LA PROXIMA QUINIELA

| |
|-------------------------|
| Murcia - Español |
| Hicitanos - Orense |
| Oviedo - Rayo Vallecano |
| Burgos - Málaga |
| Salamanca - Córdoba |
| Bilbao At. - Osasuna |
| Ferrol - Valladolid |
| Calvo Sotelo - Gijón |
| Onteniente - Betis |
| San Andrés - Castellón |
| Indauchu - Sestao |
| Olot - Lérida |
| Ibiza - Baleares |
| Algeciras - Cádiz |

RESERVAS
San Sebastián - Huesca
Benidorm - Gandía

inter

el televisor de ley

DISTRIBUIDOR: ELECTRODOMESTICOS **NAVAS**
FRANCISCO ALMAGRO DIAZ
NAVAS, 16 TEL. 22 93 29

Muchas jóvenes se casan con "maduros" y son felices

Es el caso de Sofía Loren, Jacque Onassis, Oona Chaplin, Marta Casals, Bárbara Barnard y otras muchas, pero lo malo es el futuro a largo plazo

Jackie Onassis, Bobbie Gentry, Sofía Loren y Lady Diane Beatty tienen una cosa en común. Todas se han casado con hombres mucho mayores que ellas. Y Bárbara Zoellner, de 19 años, se ha unido a este grupo que va en aumento, contrayendo matrimonio con el famoso cirujano de 47 años Christian Barnard.

Se afirma corrientemente que Aristóteles Onassis anda por los sesenta, aunque algunos dicen que es más viejo. Es un hombre fabulosamente rico, pero Jackie posee fortuna propia.

Cumplidos los 44 se enamoró de una de 19, y a los 54 se escapó con Oona, que tenía 18. Esta última unión todavía perdura y el matrimonio aparenta ser más feliz que nunca. Pero todo el mundo sabe que él es un hombre excepcional. Su último hijo nació en 1964, cuando ya Charlie había cumplido los setenta y cinco.

Hay muchos otros ejemplos. El violonchelista Pablo Casals, de 93 años, está casado con Marta, de 34. Y Lady Beatty tenía 18 cuando, en 1959, contrajo matrimonio con lord Beatty, de 54.

Lo malo, en estos casos, es el futuro. Porque dentro de treinta años, cuando Bárbara Barnard tenga 49, tendrá que cuidar a un anciano de cerca de 80... VIC MAXWELL

Se estrelló una avioneta del Aero Club de Sabadell PERECIERON SUS DOS OCUPANTES

BARCELONA, 17. — Una avioneta del Aéreo Club Sabadell se ha estrellado hacia las doce y media del mediodía de hoy, contra una casa de la localidad de Vallbona, cerca de Igualada. Pereciendo instantáneamente sus dos ocupantes. De momento sólo se conoce la identidad de una de las víctimas, don Antonio Sert Meutre, vecino de Barcelona, que pilotaba el aparato.

La avioneta, una «Piper 140», matrícula

«EC-BRR» había despegado del aeródromo de Sabadell. Y por causas que no han podido precisarse, fue perdiendo altura cuando sobrevolaba la mencionada localidad de Vallbona, yendo a estrellarse contra el edificio número 51 de la avenida de José Antonio. A consecuencia de la explosión del tanque de combustible se produjo un incendio. Que tuvo que ser sofocado por los bomberos, sin que se produjeran más víctimas que los dos ocupantes de la avioneta. (Cifra.)

«OSCAR» PARA EL FAMOSO JOHN WAYNE



El veterano y famoso actor cinematográfico John Wayne aparece fotografiado con su esposa, Pilar, durante el baile celebrado con motivo de la entrega de los "Oscar" cinematográficos, correspondiéndole a John Wayne el otorgado al mejor actor

DOLARES
Bobbie Gentry, la cantante pop, también tiene sus propios ingresos. Su reciente boda con un millonario de 57 años —30 tenía él cuando ella nació— debe estar basada en algo más que los dólares.

Algunos hombres se enamoran siempre de chicas jóvenes. Charlie Chaplin se casó cuatro veces, y las cuatro con juveniles criaturas que no rebasaban los 20 años. Cuando él tenía 29, eligió una esposa de 16. A los 34 repitió la experiencia matrimonial con otra chica de dieciséis.

COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

OCTAVOS DE FINAL

PRIMOS DE IDA

RESULTADOS

Betis-Ferrol (día 20)
Sabadell, 2; R. Sociedad, 0
Valencia, 3; GRANADA, 0
Murcia-Orihuela (día 20)
Ponvedra, 1; Zaragoza, 0
Celta, 1; Barcelona, 2
At. Madrid, 1; Bilbao, 1
Las Palmas, 2; Madrid, 0

LA LIGA, EN NUMEROS

MUJER... EL SOL, EL AIRE Y LOS RAYOS ULTRAVIOLETA DE LA PLAYA, CAMPO, Y NIEVE CON QUE VUESTRA PIEL HA SIDO MALTRATADA EN LAS EXCURSIONES. PUEDE REGENERARSE RAPIDAMENTE CON



Bálsamo Azul ANTIALERGICO

LA SUAVIDAD Y TRANSPARENCIA DE UNA PIEL JOVEN Y SANA SE PUEDE RECUPERAR RAPIDAMENTE TRATANDOLA CON LA VITAMINA "F" QUE CONTIENE ESTE MEDICAMENTO.

¡CONSULTE A SU MEDICO!

EN FARMACIAS CAJITAS DE 5 Y 11 GR. Y TUBOS DE 25 GR.

SEGUNDA DIVISION

RESULTADOS

Castellón, 0; Español, 3
Orense, 2; Murcia, 0
Rayo, 0; Illicitano, 1
Málaga, 3; Oviedo, 0
Córdoba, 0; Burgos, 1
Osasuna, 4; Salamanca, 1
Valladolid, 0; Bilbao At., 2
Gijón, 2; Ferrol, 1
Betis, 1; Calvo Sotelo, 0
San Andrés, 1; Onteniente, 0

CLASIFICACION

| CLUBS | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. | + - |
|--------------|----|----|----|----|----|----|----|-----|
| Gijón | 35 | 22 | 8 | 5 | 73 | 25 | 52 | +16 |
| Español | 35 | 17 | 11 | 7 | 55 | 32 | 45 | +9 |
| Betis | 35 | 16 | 12 | 7 | 42 | 32 | 44 | +8 |
| Málaga | 35 | 15 | 14 | 6 | 51 | 30 | 44 | +8 |
| Córdoba | 35 | 15 | 9 | 11 | 35 | 36 | 39 | +3 |
| Rayo | 35 | 13 | 12 | 10 | 38 | 29 | 38 | +4 |
| Oviedo | 35 | 14 | 6 | 15 | 35 | 37 | 34 | -2 |
| Castellón | 35 | 14 | 5 | 16 | 30 | 28 | 33 | -1 |
| Onteniente | 35 | 12 | 9 | 14 | 50 | 50 | 33 | -3 |
| Osasuna | 35 | 12 | 9 | 14 | 30 | 35 | 33 | -1 |
| Bilbao At. | 35 | 12 | 8 | 15 | 43 | 54 | 32 | -4 |
| Valladolid | 35 | 12 | 8 | 15 | 43 | 54 | 32 | -4 |
| San Andrés | 35 | 11 | 10 | 14 | 27 | 34 | 32 | -2 |
| Burgos | 35 | 11 | 9 | 15 | 43 | 53 | 31 | -3 |
| Ferrol | 35 | 11 | 8 | 16 | 33 | 49 | 30 | -4 |
| Calvo Sotelo | 35 | 9 | 11 | 15 | 28 | 39 | 29 | -5 |
| Illicitano | 35 | 10 | 9 | 16 | 40 | 49 | 29 | -5 |
| Salamanca | 35 | 10 | 8 | 17 | 30 | 48 | 28 | -6 |
| Orense | 35 | 10 | 8 | 17 | 33 | 49 | 28 | -6 |
| Murcia | 35 | 8 | 12 | 15 | 28 | 42 | 28 | -6 |

Aguas de mesa

LANJARON
SALUD

(SIN GAS)

Fonte Forte

CON BURBUJAS

Beba siempre el mismo agua, pero que sea de

LANJARON

TERCERA DIVISION

RESULTADOS

Imperial, 7; Hitturgí, 1
At. C. Sotelo, 2; Novelda, 4
Mancheo, 0; Hércules, 0
Linares, 1; Albacete, 0
La Unión, 1; Cartagena, 0
At. Cartagena, 0; Eldense, 2 (día 10)
Orihuela, 4; Valdepeñas, 1
Gandia, 5; Adra, 0
Jaén, 4; Benidorm, 0
RECREATIVO, 1; Alcoyano, 0

CLASIFICACION

| CLUBS | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. | + - |
|---------------|----|----|----|----|----|-----|----|-----|
| Hércules | 35 | 20 | 12 | 3 | 54 | 17 | 52 | +18 |
| Cartagena | 36 | 21 | 5 | 10 | 67 | 35 | 47 | +11 |
| Alcoyano | 36 | 22 | 3 | 10 | 67 | 36 | 47 | +13 |
| Gandia | 35 | 18 | 11 | 6 | 64 | 35 | 47 | +11 |
| Imperial | 35 | 16 | 11 | 8 | 62 | 29 | 43 | +7 |
| Valdepeñas | 35 | 18 | 7 | 10 | 54 | 35 | 43 | +9 |
| Jaén | 35 | 17 | 9 | 9 | 49 | 33 | 43 | +9 |
| Eldense | 35 | 14 | 14 | 7 | 47 | 32 | 42 | +6 |
| Recreativo | 35 | 15 | 10 | 10 | 41 | 32 | 40 | +6 |
| Linares | 35 | 12 | 15 | 8 | 32 | 26 | 39 | +3 |
| Novelda | 35 | 14 | 7 | 14 | 43 | 42 | 35 | +1 |
| Orihuela | 35 | 14 | 7 | 15 | 47 | 41 | 33 | -3 |
| Mancheo | 35 | 11 | 11 | 13 | 45 | 41 | 33 | -3 |
| La Unión | 35 | 11 | 10 | 14 | 44 | 41 | 32 | -4 |
| Albacete | 35 | 12 | 7 | 16 | 34 | 41 | 31 | -3 |
| At. C. Sotelo | 36 | 11 | 7 | 18 | 48 | 63 | 29 | -7 |
| Benidorm | 35 | 8 | 12 | 15 | 45 | 57 | 28 | -6 |
| A. Cartagena | 35 | 4 | 12 | 19 | 27 | 62 | 20 | -16 |
| Hitturgí | 35 | 4 | 5 | 26 | 16 | 92 | 13 | -23 |
| Adra | 35 | 1 | 3 | 31 | 15 | 108 | 5 | -29 |

PIEL LIMPIA DE ESPINILLAS, PUNTOS NEGROS, ROJECES, etc.

La acción bacteriostática del Bálsamo Azul elimina las infecciones de la piel en la cara, transformándola en una piel tersa, suave y turgente.

Su acción más específica es sobre la piel seca por el contenido de lanolina en su fórmula.

No es una crema de belleza, pero CURA las anomalías de la piel, producidas por infiltraciones patógenas.

Una ligera fricción de Bálsamo Azul en la cara y cuello por la noche, al acostarse, realizará la transparencia de su cutis.

PRIMERA REGIONAL

RESULTADOS

Torre Molinos, 2; Plus Ultra, 1
Olula, 1; Torredonjimeno, 3
Churriana, 1; Puente Genil, 3
Loba, 3; Trinitaria, 1
Málaga, 2; El Palo, 8
Fuengirola, 3; Vandalla, 0
Macael, 3; Malagueño, 1
Pavia, 4; Veleño, 3
Cordobés, 2; Motril, 1

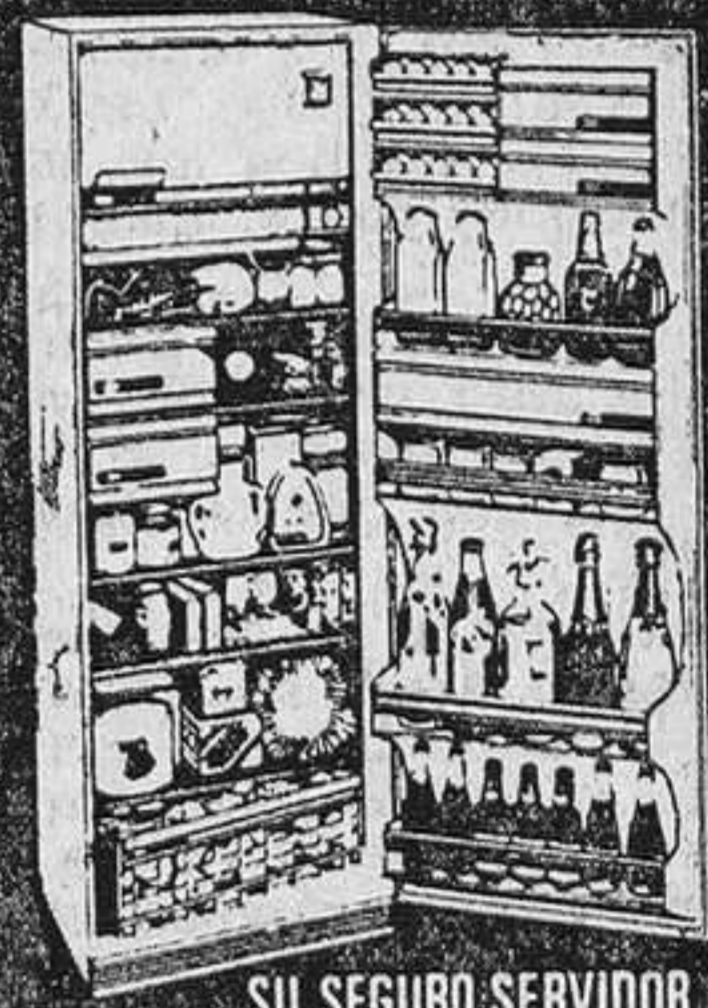
CLASIFICACION

| CLUBS | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. | + - |
|--------------|----|----|----|----|----|----|----|-----|
| Malagueño | 34 | 21 | 8 | 5 | 83 | 29 | 50 | +16 |
| Cordobés | 33 | 15 | 11 | 7 | 55 | 32 | 41 | +9 |
| Torredonjim. | 33 | 16 | 8 | 9 | 51 | 40 | 40 | +8 |
| P. Genil | 34 | 17 | 6 | 11 | 55 | 44 | 40 | +6 |
| Loba | 33 | 16 | 8 | 9 | 62 | 59 | 40 | +6 |
| Vandalla | 33 | 16 | 6 | 11 | 49 | 42 | 38 | +6 |
| El Palo | 33 | 15 | 7 | 11 | 68 | 55 | 37 | +5 |
| Veleño | 33 | 15 | 7 | 11 | 62 | 52 | 37 | +5 |
| Plus Ultra | 34 | 14 | 7 | 13 | 54 | 55 | 35 | +1 |
| Motril | 33 | 13 | 8 | 12 | 43 | 45 | 34 | +2 |
| Baza | 33 | 13 | 8 | 12 | 51 | 58 | 34 | +2 |
| Macael | 33 | 14 | 4 | 15 | 57 | 49 | 32 | -2 |
| Fuengirola | 33 | 14 | 3 | 15 | 55 | 51 | 31 | -4 |
| Torredonjim. | 32 | 14 | 7 | 13 | 45 | 43 | 31 | -3 |
| Pavia | 33 | 13 | 4 | 16 | 49 | 46 | 30 | -4 |
| Maracena | 33 | 13 | 1 | 19 | 52 | 60 | 27 | -7 |
| Churriana | 33 | 6 | 6 | 21 | 34 | 65 | 18 | -16 |
| Trinitaria | 33 | 5 | 6 | 22 | 31 | 78 | 16 | -18 |
| Olula (1) | 33 | 7 | 2 | 24 | 32 | 80 | 11 | -18 |

(1) Sancionado con 5 puntos.

Kelvinator

serie FOAM LINE



SU SEGURO SERVIDOR

BAQUERO - MOTOR

Electrodomesticos

Avda. Calvo Sotelo, 61 - Tel. 233100 - Granada



SOLO...
La Casera
...ES CASERA

NATURAL Y EN SUS SABORES DE COLA NARANJA Y LIMON

UNIASA

GRANADA



BATIDOS

FRESA, CACAO Y VAINILLA

UNIASA

GRANADA

Compre directamente en FABRICA

UNION DE FABRICANTES DE MUEBLES

Exposición y venta: ANCHA DE LA VIRGEN, 13 - Dormitorios, Comedores, etc. - SECCION A PLAZOS

PRODUCTION MAS ABARATADA Y PRECIOS